86STE JAARGANG No. 31 DONDERDAG 6 FEBRUARI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

STAKING GAAT DOOR IN SURINAME

Verzoeningsgeste van Pengel zonder effect

PARAMARIBO — De stakende leraren en ambtenaren in Suriname hebben de verzoenende hand, door premier Pengel gisteravond in een half uur durende toespraak voor de Surinaamse televisie uitgestoken, afgewezen en hebben besloten hun actie om erkenning van de vakbondsrechten van de vereniging van leraren bij het middelbaar en kweekschoolonderwijs (Velmek) principieel voort te zetten. Premier Pengel deelde onder meer mede, dat de regering besloten had om met ingang van de dag, waarop de stakende leraren hun werkzaamheden hervatten, de schorsingsresolutie buiten werking te stellen. De overplaatsingsresolutie van de leraar ir S. Devid, die de onmiddellijke aanleiding voor de staking was, wordt ingetrokken, terwijl de regering voorts in overweging heeft, „naar de zaken zich verder ontwikkelen", op een daartoe gedaan verzoek de geschorste leraren alsnog over de stakingsdagen verlof buiten bezwaar te verlenen.

Oorzaak actie herleid tot punt van principe

De premier sprak de hoop uit, dat hiermee een einde zal zijn gekomen aan de rampzalige affaire van de AMS en de kweekschool. Het zal zijn inziens echter moeilijk zijn de goede sfeer te herstellen. Maar dit is een taak, die voor de leraren is weggelegd, waarbij desnoods persoonlijke offers zullen moeten worden gebracht, aldus premier Pengel. De premier deed ook een beroep op de leerlingen om de affaire zo snel mogelijk te vergeten, waardoor de rust en vrede, zoals die op iedere school behoort te zijn, terugkeert. Hij sprak verder zijn dank uit aan de grote groep die niet in het geweer is gekomen, waardoor een complete chaos werd voorkomen. Deze grote groep, aldus de premier, „heeft getoond een haast blindelings vertrouwen in mij te hebben". De premier besloot zijn rede „broeders en zusters, laat het u allen goed gaan in vrede en rust".

Onwaardig

De eerste reactie van de leiding van Velmek op de toespraak van de minister-president was het een „grote onbeleefdheid" te noemen, dat de bewindsman via radio en tv mededelingen aan het publiek heeft gedaan, als zou er een oplossing zijn bereikt, zonder dat hij daarover met de delegatie van de federatie van hogere en middelbare ambtenaren en de Velmek in enige vorm overleg heeft gepleegd. De Velmek acht dit een onwaardige behandeling van een vakbond, terwijl de actie van de Velmek juist mede gericht is op de erkenning van de status van de vakbond in haar algemeenheid.

De Velmek wijst er verder nadrukkelijk de aandacht erop, dat de sluiting van de scholen officieel niet is opgeheven. De mededeling dat kinderen morgen weer naar school dienen te gaan, is dus verder misleidend.

Leerlingen van het AMS-lyceum in Paramaribo hebben overigens besloten niet naar school terug te keren, ook al zou de school weer worden geopend. Zij stellen dat de terugkeer van de leraar Devid slechts één van hun verlangens was, terwijl nog niet alle andere wensen zijn ingewilligd.

Inmiddels hebben het hoofdbestuur, de vakgroepsbesturen en de afdelingsbesturen van de algemene bond van overheidspersoneel bekendgemaakt, dat „als gevolg van de rede van de minister-president op woensdag 5 februari inzake de kwestie-Velmek, welke immers ook elke overheidsvakbond raakt, de eerder overwogen staking op 5 februari te middernacht, en wel voorlopig voor de duur van 24 uur.

De leden moeten zich melden voor registratie: Dispensatie wordt verleend aan: alle wachters en portiers van overheidsgebouwen; het brandweerpersoneel te Paramaribo en Zanderij, de wachtdienst bij de telefooncentrale van de landstelefoon en telegraafdienst; de manschappen bij de gewapende politie en portiers, wachters, wachtassistenten, wachtchauffeurs en drie man van het loodsbotenpersoneel in spoed eisende gevallen bij de dienst haven en loodswezen; de zondagse dienstregeling voor het personeel werkzaam bij 's Landsweldadigheidsgesticht (verplegend personeel), het personeel bij de leprozerie en lands ziekeninrichting. Alle overige leden gaan derhalve in staking.

Rustig

In Paramaribo moesten tienduizenden mensen vandaag te voet naar hun werk, daar de chauffeurs van de landsbusdienst in staking gingen. Velen kwamen daardoor te laat op het werk, waardoor het ook op de particuliere kantoren en bedrijven in de vroege ochtend opvallend stil was. Vandaag staken de algemene bond van overheidspersoneel, de dienst van haven- en loodswezen, de dienst der posterijen en de reclasseringsambtenaren. Ook de staking van de hogere en middelbare **ambtenaren, leraren en onderwijzers duurt voort. Ruim 125.000 leer**lingen van de lagere en mulo-scholen zijn thuis. Daarbij komen de 1.600 leerlingen van AMS, lyceum en kweekschool, welke scholen nog steeds gesloten zijn. In Paramaribo is het rustig.

Grote ontevredenheid in vakbondskringen heeft een beslissing van de Surinam Aluminium Company in Paramaribo gewekt, die een van haar vaartuigen inzette om een van haar schepen vannacht toch binnen te loodsen. In vakbondskringen ziet men in de Suralco nu een stakingsbreker ,die partij heeft gekozen in het conflict tussen Velmek/Fehomaen de Surinaamse overheid.

De Suralco deelde het ANP desgevraagd mee dat het hier om een speciaal charterschip ging, dat binnen bepaalde tijd weer op Trinidad terug moest zijn in verband met de bevoorrading van [illegible] andere bauxietboten, die overigens ook aluminium en aluinaarde van de Suralco vervoeren. Wanneer de Suralco geen maatregelen had genomen om het schip binnen te brengen, zou dit grote financiële gevolgen voor èn de Surinaamse overheid, èn de Suralco hebben meeegebracht, aldus de Suralco.

LES

LANGZAAM NADERT het ogenblik, waarop beide partijen in het Curaçaose — en in feite Antilliaanse — onderwijsconflict in een dergelijke stelling zijn gedrongen dat een harde confrontatie niet meer te ontwijken is. Naar het zich laat aanzien, is dit een kwestie van dagen en misschien van uren. De huidige toestand in Suriname laat zien dat een dergelijk conflict het gehele land en de gehele economie kan treffen. Om deze confrontatie te voorkomen zijn er wijze mensen nodig, die elke mogelijkheid, hoe klein ook, onder ogen zien om de beide partijen — onderwijsbonden en bestuurscollege — nog aan tafel te krijgen.

Het zou betreurenswaardig zijn als er een conflict uitbrak, want eigenlijk is dit niet nodig. Kernpunt in deze kwestie is een principiële erkenning van de leerkrachten in een ambtenarenschaal, waarbij hun vooropleiding en ontwikkeling tot hun recht komen. Een dergelijke erkenning van de status van de leerkrachten heeft uiteraard financiële consequenties. Toch mag de principiële uitspraak niet afhankelijk gesteld worden van de financiële toestand.

In het dreigende conflict kan een uitweg worden gevonden. De financiële consequenties van de erkenning van de leerkrachten kan immers over de komende jaren worden uitgesmeerd. Wij zijn echter enigszins bevreesd dat op Curaçao zich hetzelfde principiële probleem voordoet als in Suriname: de feitelijke erkenning van de vakbond en van leerkrachten. Als dit zo is, dan moge de Antilliaanse overheid toch wel een voorlopige les trekken uit de situatie in Suriname, waar de vakbonden een indrukwekkend front vormen en getuigen van een solidariteit, zoals die bekend is uit het beste deel der internationale vakbondsgeschiedenis.

Het is nu nog niet te laat om een uitweg te zoeken. Dit moet gebeuren met opzij-zetten van prestige-overwegingen. Wij zijn er van overtuigd, dat de deur, welke het Curaçaose bestuurscollege in december heeft opengezet voor overleg met de onderwijsbonden en welke naar het lijkt deze week door hetzelfde bestuurscollege weer werd dichtgegooid, niet in het slot zit, maar dat deze deur nog op de kier van het Georganiseerd Overleg staat. Dan moet dit G.O. echter spoedig aan het werk gaan en wel op een manier, dat de onderwijsbonden er vertrouwen in kunnen hebben.

Het onderwijs is een zaak welke ons allemaal aangaat. De gemeenschap als zodanig mag dan ook van zijn overheid verwachten dat men deze zaak serieus aanpakt. Serieus is men als men zich niet verbergt achter incidentele verbeteringen — hoe goed die dan ook mogen zijn — maar het principe erkent van een behoorlijke status van onze leerkrachten. De overheid mag zich door de verbeteringen, welke men heeft aangebracht gesterkt voelen in de wetenschap, dat men op de goede weg is geweest. Waar men A heeft gezegd, moet ook B volgen. Als men dit doet, zal men zich in de toekomst op de borst kunnen kloppen dat men een belangrijke bijdrage heeft geleverd aan de ontwikkeling van het onderwijs en dus aan de toekomst van Curaçao.

Aan Suriname kan onze overheid zien hoe men de zaak niet moet aanpakken. Want als de zaak eenmaal in beweging is gekomen, weet men niet waar men terecht zal komen en zal de onderhandelingspositie veel moeilijker worden, juist voor de overheid.



● *De marinierskapel van de Springfield, de Amerikaanse kruiser, die momenteel afgemeerd ligt aan de Brionwerf, gaf gistermiddag op het Gomez-plein een jazz-concert dat niet naliet de nodige belangstelling te trekken.*

Samenwerkende onderwijsbonden Aruba:

Op Aruba is andere gedragslijn gevolgd

ORANJESTAD. — De Samenwerkende onderwijsbonden op Aruba staan volledig achter de strijd, welke de Federatie leerkrachten Curaçao (FLC) op Curaçao op het ogenblik voert. Dit blijkt uit een verklaring, welke de genoemde bonden vanmorgen hebben uitgegeven. Dit gebeurde naar aanleiding van een vergelijking welke gemaakt werd tussen de situatie op Aruba en Curaçao. De verklaring van de SOB heeft dan ook als titel: Aruba is niet Curaçao.

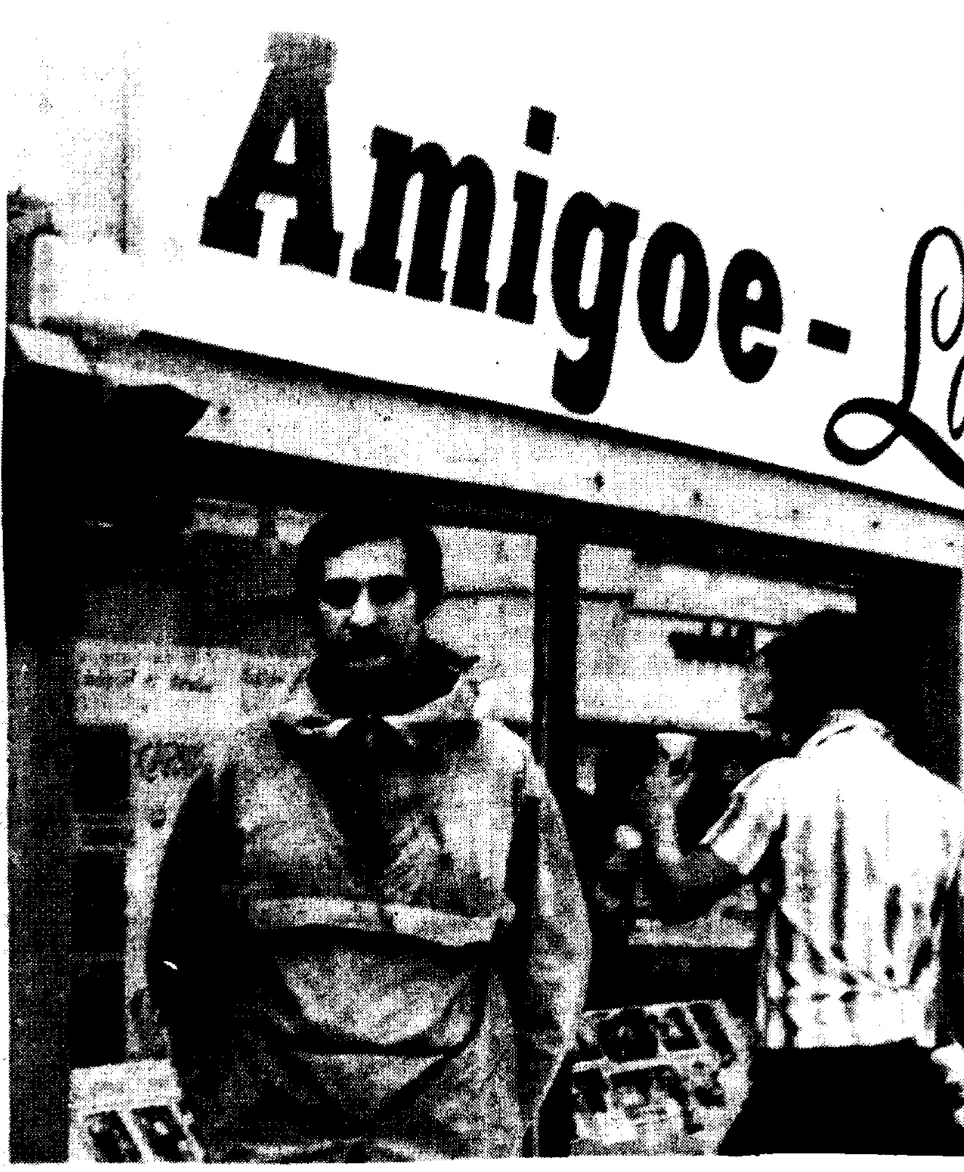
De SOB-verklaring luidt als volgt: „Naar aanleiding van de navolgende zin uit een redactioneel artikel van de Beurs- en Nieuwsberichten van woensdag 5 februari jl: wel willen wij opmerken dat op Aruba door gedeputeerde Betico Croes een vrijwel gelijk beleid is gevoerd als op Curaçao, en dat hierop door de onderwijswereld veel reëler is gereageerd. Stellen de Samenwerkende Onderwijsbonden op Aruba uitdrukkelijk het volgende:

Als privé persoon

Op Aruba heeft de heer Betico Croes als privé persoon na vooroverleg met de Ambtenarenbond Aruba de salaris-voorstellen aan de onderwijsbonden overhandigd met het verzoek hierover hun mening uit te spreken. Drie weken later is er een onderhoud geweest tussen die Samenwerkenkende onderwijsbonden en **de heer** Betico Croes, dat in een goede sfeer is gehouden.

Mijnheer Croes beloofde na afloop daarvan de voorstellen van de SOB (Samenwerkende Onderwijsbonden) te zullen bestuderen en hem daarna nog eens voor overleg uit te nodigen met het doel tot eeen vergelijk te komen.

Op Curaçao heeft de heer Rozendaal **als gedeputeerde** dezelfde voorstellen uitgereikt. De gedeputeerde sprak derhalve direct namens het eilandsbestuur, waaruit een geheel andere verhouding voortvloeit, verslechterd door de zogenaamde deskundige uit Nederland — zie brief van de FLC aan het bestuurscollege van Curaçao —, die op Aruba de sfeer niet heeft kunnen betroebelen. De lucht boven Aruba is nog steeds zuiver. Zal zij zo blijven. De Samenwerkende onderwijsbonden op Aruba staan echter **volledig** achter de FLC op Curaçao in hun strijd". Tot zover de verklaring van de SOB.



● *Tijdens zijn wandeltocht door Latijns Amerika vertoefde gisteravondmorgen op het Amigoe-kantoor, de 25-jarige Argentijnse student Thomas Carlos Pereira. Op 8 april 1967 ging Carlos, die voor ingenieur studeert, al wandelend op weg door Uruguay, Brazilië, Guyana, Frans Guyana, Suriname, Venezuela en van daar naar Mexico waar hij de Olympische Spelen bijwoonde. Nu is hij op de terugtocht naar zijn geboorteland, waar hij volgend jaar hoopt terug te keren om zijn studie af te maken. Hij heeft nog twee jaren voor de boeg. Na zijn terugkeer zal hij zijn wandel-ervaringen in een boek vastleggen waarbij de vele plakboeken, die hij aangelegd heeft, een goede hulp zullen zijn.*

Onderwijs-situatie op Curacao

Leerkrachten vragen ouders nodige begrip

WILLEMSTAD. — Rondom het dreigende onderwijs-conflict op Curaçao is een kleine storm van telegrammen losgebroken. Zo hebben de vakbond voor overheidspersoneel, A.B.V.O., de U.R.A. en de CLASC-federatie FLAT, telegrammen verzonden, terwijl de Federatie Leerkrachten Curaçao onder meer een telegram kreeg van de Samenwerkende onderwijsbonden op Aruba (S.O.B.). Voor zaterdagmiddag is een bijeenkomst aangekondigd voor alle leerkrachten op Curaçao. In een brief aan de ouders der leerlingen heeft de F.L.C. begrip gevraagd van de ouders, wanneer men genoodzaakt zal zijn tot acties over te gaan, welke het onderwijs benadelen. Van de kant van het bestuurscollege werd een telegram in het vooruitzicht gesteld, waarover elders meer nieuws.

Vakbonden verontrust

Vanmorgen heeft de FLC telegrafisch aan de Samenwerkende onderwijsbonden om adhaesie gevraagd. De tekst van dit FLC-telegram luidt: „Bestuurscollege (van Curacao, red.) heeft salarisvoorstellen FLC verwezen naar Georganiseerd Overleg. Daardoor besprekingen verbroken. Verzoeken solidariteit en adhaesie in onze acties".

Dit telegram heeft hoogstwaarschijnlijk het telegram van de SOB gekruist, dat eveneens vanmorgen werd verzonden en wel naar de FLC-voorzitter. Dit SOB-telegram en een SOB-verklaring tret men elders in deze editie aan.

Telegram A.B.V.O.

De vakbond ABVO heeft een telegram verzonden naar het Curacaose bestuurscollege. Dit telegram luidt:

„ABVO hoogst misnoegd houding bc tegenover eilandelijke commissie GO Eerst is bc commissie GO gepasseerd door voortellen nieuwe salarissen onderwijssector zonder overleg met commissie aan niet-GO-leden te verstrekken. Vervolgens heeft bc brief hierover van ABVO onbeantwoord gelaten. Nadat zaak is vastgelopen wordt commissie ingeschakeld. Onbegrijpelijk dat daarbij commissie GO via kranten op de hoogte werd gesteld, dat bc kwestie nu naar officiële hiervoor ingestelde instantie verwijst. ABVO behoudt zich alle rechten voor om in overleg met GO-leden verdere gedragslijn te bepalen". Dit telegram was ondertekend door Sammy. — voorzitter en Arends, secretaris.

U.R.A. verontrust

De politieke partij URA blijkt ernstig verontrust te zijn over de situatie op onderwijsgebied op Curacao. De URA zond namelijk het volgende telegram aan het Curacaose bc: „URA ernstig verontrust over de huidige ontwikkeling in de onderwijswereld. De URA doet een dringend beroep op uw college al het nodige te betrachten opdat de loyale verhouding bc-FLC ten spoedigste hersteld wordt". Dit telegram was ondertekend door URA-voorzitter W. Rozier.

Brief aan ouders

Via de hoofden van vele scholen is door de FLC een brief voor de ouders van de leerlingen verspreid. Het is hoogstwaarschijnlijk de bedoeling van de FLC de goodwill te verwerven van deze ouders. De brief luidt als volgt: „De leerkrachten op Curacao hebben zich steeds ten volle ingezet voor het onderwijs. Het peil van het onderwijs op Curacao ligt ver boven dat van de omliggende landen. Aan de leerkrachten worden op Curacao de hoge eisen gesteld die in Europa gelden.

Zij moeten hard en lang studeren om hun diploma te behalen. Zij moeten daarna veel lezen en studeren om het onderwijs op Curacao op hoog peil en zo modern mogelijk te houden. Toch is het gouvernement of de Nederlandse Antillen van mening dat de leerkracht op Curacao minder, veel minder gewaardeerd moet worden dan andere personen, die eenzelfde studie maakten of een gelijkwaardige opleiding volgden.

Alle pogingen

Wij als leerkrachten vragen niets wat ons niet toe zou komen. Wij willen slechts dezelfde waardering en status als de overheids-ambtenaar. Niets meer. Van onze zijde zijn alle pogingen aangewend, gedurende een groot aantal jaren, om deze eerlijke gelijkstelling van de regering te verkrijgen.

Nog langer op beloftes afgaan is onverantwoordelijk omdat het aantal vacatures in het onderwijs op Curacao schrikbarend toeneemt. De gevolgen voor het onderwijs zijn funest. Het geduld ,de deugd van het onderwijs, kan ook bij een leerkracht na tien jaar uitgeput raken. Wij als leerkrachten die uw kind onderwijzen en helpen, willen u om begrip vragen, wanneer wij genoodzaakt zijn om tot acties over te gaan, die het onderwijs benadelen". Tot zover de brief aan de ouders.

Massale bijeenkomst

Voor zaterdagmiddag is door de FLC een massale bijeenkomst uitgeschreven voor het onderwijzend personeel op Curacao. Deze wordt gehouden in Landhuis Habaai. De aanvangstijd is vier uur. De FLC hoopt op een zeer grote opkomst. Zals bekend houdt Don Bosco vanavond een spoedvergadering.

Ten aanzien van de stipheidsactie konden nog geen nadere gegevens ontvangen worden. Wel werd vernomen dat deze actie hoogstwaarschijnlijk vandaag effectiever zou worden omdat de oproep daartoe gisteren nog niet overal werd ontvangen.

FLAT-telegram

In de loop van de morgen werd ook door de secretaris van de Latijnsamerikaaanse transportarbeiders federatie (FLAT) van de Clasc een telegram verzonden aan het Curacaose bc. Daarin wordt de ongerustheid uitgesproken over de moeilijkheden in de Curacaose onderwijswereld. Op het bc wordt een dringend beroep gedaan „ten spoedigste maatregelen te treffen" om een crisis-situatie" zoals die op het ogenblik bestaat in Suriname te voorkomen. Het telegram was getekend door genoemde secretaris H. (Bebe) Rojer.

Adhaesie Arubaanse bonden voor FLC

ORANJESTAD — Het bestuur van de Samenwerkende onderwijsbonden Aruba (SOB) betreurt de de situatie, welke op Curacao is ontstaan op onderwijsgebied. Aan de Federatie Leerkrachten Curacao werd sterkte toegewenst. Een en ander blijkt uit telegrammen, welke de SOB vandaag heeft verzonden.

Deze werden verstuurd aan het bestuurscollege van Curacao en aan de voorzitter van de FLC, de heer E. A. Cova. Het telegram aan het bc luidde als volgt: „Betreuren ongelukkige ontwikkelingen van salarisonderhandelingen door beleid bestuurscollege Curacao. BC Aruba maakt soortgelijke acties hier nog niet noodzakelijk. Betuigen adhaesie aan acties van FLC".

Een telegram van dezelfde inhoud werd gezonden aan de voorzitter van de FLC, de heer Cova. Daarbij wordt de FLC Sterkte en succes toegewenst bij de te voeren acties.

Op Aruba

Vergadering onderwijsbonden

ORANJESTAD — Achter de schermen wordt op Aruba hard gewerkt om de stakers in Suriname de nodige steun te geven. In verband hiermede hebben de besturen van de samenwerkende onderwijsbonden — Sint Thomas, de Arubaanse Onderwijs Bond (AOB), Velemona (Vereniging Leerkrachten Middelbaar Onderwijs Aruba), PCOVA (Prot. Christelijk Onderwijzersvereniging Aruba) en de NO-bond (Nijverheidsonderwijsbond) — voor morgenavond acht uur een spoedvergadering bijeen geroepen van de aangesloten leden in de Bolivariana. Besproken zullen worden de Surinaamse onderwijskwestie, de verlofregeling en de salarissen.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN:
Roxy: 20.00 The shoes of the fisherman. West-End: 19.00 — 21.00 You only live twice. Cinelandia: 19.00 — 21.00 Assignment K. Drive-in: 20.00 The green berets. Cine-Rio: 20.00 El primer cuartel. Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Gulgana.
BOTICA'S:
Otrabanda: Central, tel.: 23281. Punda: Caribe, tel.: 12777.
DIVERSEN:
TENTOONSTELLING: 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
10.00 — 12.00/16.00 — 22.00 World press photo 1967 — CPA.
GROT VAN HATO: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
KLAVERJASSEN: 20.00 Club CPN, Dominguito.
CATECHISATIE: 19.00 — 19.45 Consistorie Emmakerk.
BIJEENKOMST: 20.00 NAVP — aud. ver. bedrijfsleven Curacao, Columbusstraat 19F. Spreker: drs. baron S.J. van Heemstra. Ond.: Trends in 't personeelsbeleid.
BRIDGE-DRIVE: 20.00 Curom — Flamboyant Beach Hotel.
TONEEL: 20.30 Abo no ta peligroso — CPA. (voor een personeelsver.).
FILMVERT.: 19.30 Onderwaterleven — Ant. ballroom, Hilton Hotel.
VERGADERING: 20.00 Don Bosco — Maria College.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden Las Caribelles. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.00 — 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snack-bar-service: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant Beach Hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubibar: 21.00 Optreden Robin en Rachel Tyler en Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Optreden Ianka y sus Tropicanas en dansen. Muz.: Country Inn Combo.
CUROM:
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.10 Shell progr.; 18.15 Progr. Con cos ta?; 18.45 Progr. voor kinderen; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Obsequio musical; 21.00 Ruleta musical; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Bingo musical; 23.00 Sluiting.
TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Herculoids; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Land of the giants; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Bodega; 22.15 Wild wild west.

VRIJDAG:

DIVERSEN:
CCVV: 09.00 — 11.00 Open house — Hobbyhuis Pasa Tempu.
ATLETIEK: 16.00 — 18.00 Training — Olympic — Rifstadion.
MOBIELE BANK: 09.00 — 11.00 te Sta. Rosa (voor kerk of bc).
11.00 — 12.30 te Montagne Rey (voor kerk of school).
14.00 — 16.00 te Porta Blancu (voor hoofding. mijnmij.).
BIJBELKLAS: 15.30 — 16.30 Joan Mauritsschool.
TOERISTENSCHIP: 16.00 — 16.00 Stella Oceanis — vert. CTC.
SCHOOLRADIO: 08.35 TWR. Progr.: Daar zit muziek in, deel 14. (voor klas 6 t/m 10).
CARNAVAL: 15.00 Overhandiging sleutel Gezaghebber aan Prins Carnaval.
CUROM:
06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 Gezellige muziek; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Prot. ziekenuitz.; 11.45 Rustige muziek; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Teenage music; 16.00 Ora supersonico.
TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 18.00 New horizon; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 NieuwsPap.; 19.00 Mesker coiffures; 19.15 EVD; 19.30 The road runnershow; 20.00 The munsters; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V. OS/TELECOMMUNICATIONS.
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel.: 2307. 3/2 (23.30) — 8/2 (07.30) J.E. Wijngaarde, Tel.: 0-44252. B.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES.
Maandag 3/2 t/m vrijdag 7/2 H.J. Plantijn, tel.: 0-44062, Alexanderlaan 3, Rio Canario. B.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY.
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN.
Maandag 3/2 t/m vrijdag 7/2 00.00 — 07.30 tel.: 9.
AVIATON SERVICE.
3/2 (23.30) — 8/2 (06.30) E.M.H. Agnes tel.: 0-44054.

OPEN BRIEF AAN PRESIDENT NIXON

Beste president Nixon,

Dit is de eerste van vele brieven, die ik u in de komende vier jaren zal schrijven om u te zeggen hoe u het land moet besturen. Het zal u genoegen doen dat deze adviezen gratis zijn, omdat ik het als loyaal Amerikaan als mijn plicht beschouw de president te helpen de vele problemen van alledag op te lossen.

Om te beginnen, meneer de president, vind ik dat u moet ophouden met grapjes maken. Ik heb naar u gekeken op de televisie toen u uw ronde maakte langs de inhuldigingsbals, en hoewel ik me over alles wat u te zeggen had evenzeer verkneuterd heb als u zelf, vrees ik toch dat u niet tegelijkertijd deze hoge graad van humor kunt handhaven en de plichten van president van de Verenigde Staten vervullen.

De moeilijkheid van het president zijn en moppen vertellen is dat iedereen ze al gehoord heeft als u ze voor de derde keer vertelt, zodat het op een grammofoonplaat gaat lijken.

Ik wil niet zeggen dat uw regering van humor verstoken moet zijn, want de hemel weet hoezeer het land een lach nodig heeft, maar volgens mij kunt u dit overlaten aan uw vice-president, mr. Agnew, of desnoods aan minister van binnenlandse zaken Walter Hickel. Er zijn overigens genoeg mensen in Washington, het Congres, het opperste gerechtshof en het Pentagon inbegrepen, die het land van lachertjes kunnen voorzien zonder dat u daaraan iets behoeft te doen.

Het is een hele opgave om iedere dag met kwinkslagen te komen en hoewel ik er niet aan twijfel dat u dat zou kunnen, hoeft u van mij niet te denken dat het moet. Warren Harding en Calvin Coolidge waren uitstekende presidenten en ik twijfel er aan of u nog zes humoristische uitlatingen van een van beiden kunt vinden, die men nog steeds gebruikt.

Ik moet toegeven dat u op de inauguratie-avond met een paar goeie mopjes bent gekomen. Die over Spiro Agnew, die boven zijn stand getrouwd was, was een goeie, en die over ex-president Eisenhower, die zei blij te zijn u op de avond de eedsaflegging te hebben opgebeld, omdat hij u dan nog steeds "Dick" kon noemen, was een splinternieuwe, en die ene dat iemand u de sleutel had gegeven van het Witte Huis en dat u het daarom maar beter vond om er in te trekken, was goed genoeg voor een laugh-in.

De enige, die ik niet heb begrepen, was die mop over Guy Lombardo. In het Smithonian Instituut zei u dat u en Pat hadden gedanst op het orkest van Guy Lombardo op de avond van de Japanse capitulatie en dat u hoopte dat Guy Lombardo nog steeds zou spelen als de volgende oorlog geeindigd was.

Ik begon er om te lachen, maar kreeg plotseling de koude rillingen. Meneer de president, weet u misschien iets dat wij nog niet weten?

Ik weet dat het voor mij onbegonnen werk is om met u over humor te discussieren, maar ik dacht dat het u later tijd zou kunnen besparen als ik het nu onder uw aandacht bracht. Niemand is in staat met zoveel kwinkslagen te komen, als u deed op de inhuldigingsavond, en dat vier jaar lang vol te houden.

Ik heb het besproken met mijn collega's Russ Baker, Art Hoppe, Herblock, Bill Mauldin, Paul Conrad en vele anderen, die in politieke humor doen en wij waren het er allemaal over eens dat u het probleem van ons te vermaken bespaard moest blijven terwijl u het land bestuurt. Kort gezegd: Regeert u en laat het moppen tappen aan ons over.

Hoogachtend,
A.B.

P.S.: Hoe zou Guy Lombardo na de volgende oorlog nog steeds kunnen spelen?

ART BUCHWALD

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) 38219
J.C. Maas (hoofdred.) . . . 24387
O. Chatlein (red. -verslagg.) 24321
A. van Dongen (red. -verslagg.) 38219
E.E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) . . . 36972

AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en (red. -verslagg.) 2950
A.M. Franken (fotograaf) . . 1639

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Archimedes 5 te Cur. Aristoteles 5 te Par'bo; Artemis 5 450 m wzw Landsend nr St. Lucia; Kreon 6 vn Port au Prince nr Turks eil.; Marathon 5 390 m no Azoren nr St. Thomas; Maron 5 vn Matias de Galvez nr Kingston; Memnon 6 te Funchal; Mercurius 5 te Cur.; Neptunus 5 te A'dam; Osiris 5 530 m no Guadeloupe nr Sta. Cruz; Palamedes 5 300 m nw Kp Finisterre nr Delfzijl; Prins der Nederlanden 5 te Par'bo; Prinses Margriet 6 te New York; Sinon 5 190 m zo Flores nr Georgetown; Socrates 5 vn San Juan nr Sto. Domingo; Themis 5 290 m wzw Brest nr Le Havre; Theron 5 50 m no Madeira nr Madeira.
TANKERS — Caltex Arnhem 5 510 m nw Barbados nr Pembroke; Camitia 9 te Stanlow verw.; Cinulia 5 285 m no Sombrero nr Cur.; Keizerswaard 5 830 m otn Bermuda nr R'dam; Kelletia 5 te Cur. verw.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De indexcijfers op de New Yorkse effectenbeurs waren bij het slot van woensdag fracties hoger. Koersdalingen en koersstijgingen waren op 50 fondsen na — in het voordeel van de dalingen — met elkaar in evenwicht. De omzet was groter dan dinsdag. Het merendeel van de omzet werd gevormd door enkele grote pakketten die meestal tegen een lagere koers werden verhandeld. Dit werd niet als gunstig beschouwd. In eerste klas-fondsen kwam weinig verandering. Voor glamouraandelen was de stemming opnieuw zwak. Voor staalfondsen en luchtvaartaandelen waarvan de prijzen onlangs nog omhoog gingen, kwam de markt tot rust. Spoorwegaandelen noteerden hoger, maar zakten tegen het slot ineen. De indexcijfers voor openbare nutsbedrijven waren weinig veranderd. Het nieuws van buiten af was gering en onbelangrijk. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1561. Daarvan sloten er 617 hoger, 690 lager en 254 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 13.750.000 stuks, de obligatieomzet 19.070.000 dollar. Het Dow-Jones gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 945.98.

AMSTERDAM — Alleen AKU moest vandaag een kleinigheid prijsgeven. De overige hoofdfondsen konden zich verbeteren waarvan Kon. Olie aan de vaste kant. Cultures verdeeld, scheepvaarten en staatsfondsen weinig veranderd. KLM zeer vast ingevolge Wall street.

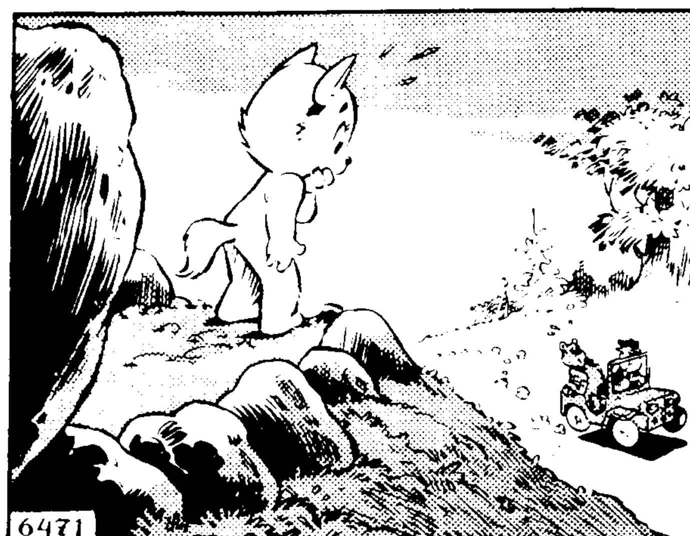
BEURS VAN NEW YORK

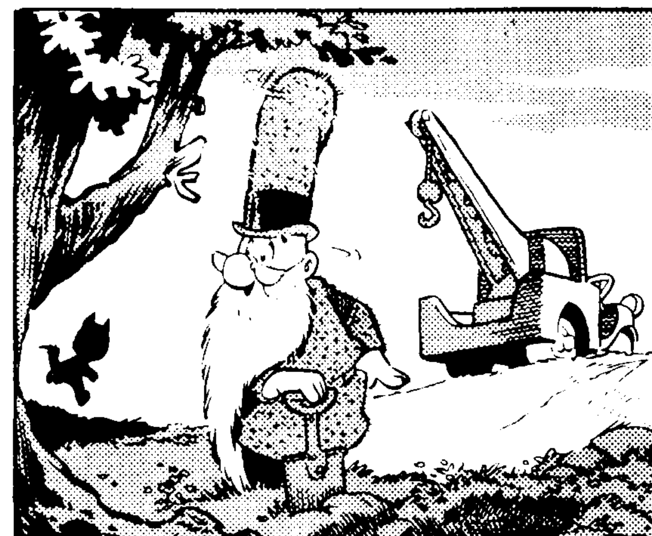
	5/2	4/2		5/2	4/2
Alum. Corp	77	77 3/4	KLM	85 5/8	81 1/4
Amerada	110 3/4	112	McDonnel	48 1/2	48 1/2
Amer. Tel en Tel	54 5/8	53 3/4	Monsanto	53 3/8	53
Anaconda	60 1/4	60	Nat Cash reg	112	110 1/2
Beth. Steel	36	36	Olin Math	50	50
Boeing	59 5/8	59 1/4	Pennsylv. Centr.	67 3/8	67
Brit. Am. Oil	49	49 3/4	Philips petr.	76	75 3/8
Canadian pac	86 1/2	85	Rep. steel	52 7/8	53 3/4
Caterpillar	45 7/8	45 1/2	Reynolds tob	47 3/4	46 5/8
Chrysler	52 3/4	52 1/4	Royal Dutch	52 7/8	52 1/8
Columbia	30 5/8	30 1/2	Sears Roeb	65 5/8	65 1/8
Cons. Elec	41	40 1/4	Shell Oil	68	68 1/2
Dupont de Nem	160 1/8	159 5/8	Sperry rand	52 3/4	52 5/8
Westerban	41 7/8	41 3/8	Stand. Oil Cal.	73 3/8	72 1/4
Ford	51 5/8	51 1/8	Stand. Oil N.J.	81 1/2	80 7/8
Gen. Elec	90 1/2	90 3/8	Texas instr.	99 1/2	99
Gen. Motors	79 7/8	79 3/8	Twent. Cent Fox	31 3/4	31 3/4
I.B.M.	296 3/4	296 1/4	U.S. steel	48	48 1/8
Int. Nickel	39 1/4	39 1/2	Westingh. toc.	66 3/8	67 1/2
ITT	53 3/8	52 1/2	DOW Jones	945.98	

BEURS VAN AMSTERDAM

	6/2	5/2		6/2	5/2
AKU	132.20	132.70	Naarden	655	643
Hoogovens	105.60	105.10	OGEM	92.30	91.00
Philips	166.50	165.80	Rijn—Schelde	140 1/4	136 1/2
Unilever	129.40	128.60	Scholten—Honig	73.00	75.00
Kon. Olie	189.70	188.30	T en D Verblifa	80.50	80.20
K.Z.O.	198.50	198.10	Varossieau	175	175
KLM	260.80	249.00	V.M.F.	147	145
KNSM	133	130 1/4	Ver. Ned. Uitgevers	255.00	250.00
			Wereldhaven	570	577
v. Ommeren	245 3/4	246 1/2	Wessanen	88.50	89.00
Scheepv. Uniie	140 7/8	140 1/2	Billiton	186.50	185.00
Alg. Bank. Ned.	294	295 1/2	Ant. Brouwerij	—	—
1e Ned. Verz. Mij.	610	615	Ant. Verf	190	181
Nat. Nederlanden	898	880	Aruba	124	123 1/2
Ngombezei	86 1/4	89	Sur. Brouwerij	—	—
Albertt Heijn	248.00	247.30	Converto	1055	1058
v.d.Bergh en Jurgens	205	—	Goldmines	148.60	148.40
Bergoss	670	665	Interunie	196.50	196.60
v. Berkel	190	192	Nefo	108.50	108.50
Bols	232.50	231.00	Robeco	260.30	259.90
Bredero Ver. Bedr	523	527	Rolinco	214.50	214.50
Buhrmann Tetterode	633	635	Utilico	121	123.60
Bijenkorf	727 3/4	728 1/2	Ika Bel. Mij.	267	267.00
Calve	898	891	Alcanalum	31 1/4	31 7/8
Cur. Handelmij.	162 1/2	160 1/4	Ned. Ant. 61/2 '67	96	96
Elsevier	590.00	585.00	Ned. Ant. 5 '60	85 3/4	86
Excelsior	115	—	Ned. Ant. 41/2 '59	90 3/8	90 3/8
Fokker	575	575	Ned. Ant. 41/2 '62	85 1/2	85 1/2
van Gelder	151	151 1/2	E.M.S.	129.00	129.50
Gist—Brocades	993	980			
v.d. Grinten	265.20	261.00	ANP indices		
Hagemeijer	159.50	158.00	Intern. Conc.	132.0	131.4
Heineken Bel en Bel	174.00	175.20	Industrie	125.7	125.4
Heineken Bier	180.80	181.70	Scheepv.	93.8	93.5
Internatio	305	301	Banken	111.2	110.4
Kon. Ned. Papier	200	198	Handel	129.0	127.6
Muller	402	399	Algemeen	127.0	126.4

HEER BOMMEL EN DE TUTTELWURM






6471 — Tom Poes had de kleine stenen van het hunnebed weer op hun plaatsen gelegd en stond nu een beetje moedeloos bij de grote deksteen. Hij begreep, dat hij die niet alleen op kon tillen en dat het lot van heer Ollie daardoor een open zaak bleef. Voordat hij echter een list had kunnen verzinnen hoorde hij aan de voet van de heuvel het geluid van een automotor en een dun geschreeuw, dat akelig door de herfstwind verwaaid werd. Hij wendde zich om en zag ontsteld de jeep met de voortsnellende heer Bommel passeren.

"Daar heb je het al," dacht hij. "Heer Ollie gaat zijn ondergang tegemoet, net waar ik al bang voor was. Ik moet opschieten! " Nu wilde het geval, dat niet ver vandaar professor Prlwytzskofski bezig was met een bodemonderzoek. Hij groef voorzichtig met een schepje in de aarde en bestudeerde de losgekomen kluiten met grote aandacht. In deze bezigheid werd hij echter gestoord door een luid geroep en toen hij zich gehinderd omdraaide, zag hij Toem Poes rennend naderen.

"Kan ik uw takelauto even lenen? " riep die. "Heel even maar. Het gaat om een waardevol hunnebed, dat uit elkaar gevallen is! "

"Praw", sprak de geleerde". Ik benodig mijner takelwagen zelvers want ik ben hier dadig met ener archeologischer onderzoenking. Zo ener drollige hunnensbed is het terrein van der hooggeleerde Fratsels, het is mij gelijkmoedig."

"Ja, maar het is belangrijk." zei Tom Poes hijgend. "Het lot van heer Bommel hangt er van af. Zij tuttelworm woont onder die steen, en die is dakloos zodat er van alles gebeuren kan als ik niet opschiet".

OLD WABBLE

KARL MAY






42—12. — De reakties van de reisgenoten waren eenparig: "Nee! " riepen ze. "Je bent geen moordenaar. Je bent onschuldig. Maar hoe liep het af met de Comanche? Is hij ontkomen? " "Neen! We vonden hem niet ver van hier tussen de stenen, waar zijn paard gestruikeld was. U kunt zich voorstellen, dat er toen twee lijken waren, in plaats van een. Dat is de wet van het Wilde Westen. Laten we er niet verder over praten". "En het goud? " "Was veel minder, dan we eerst verwachten. Sinds mijn kogel de Apache trof, werd de opbrengst van dag tot dag minder en hield toen helemaal op. Wat we meenamen ging op aan vrouwen, drank en spel. Kom we gaan! Ik wil niet langer op deze plaats blijven". Hij stond langzaam op en toen hij wilde opstijgen hield ik hem tegen en zei: "Uw kameraden hebben als hun mening uitgesproken, dat U onschuldig bent. Luister nu, wat ik vertel, Mr. Hawley". "Nu..? " vroeg hij op een toon, alsof hij van mij niet de minste troost hoefde te verwachten. "Ik zal U een geschiedenis vertellen, een ware geschiedenis, die zich in Duitsland, mijn vaderland, heeft afgespeeld". "Ach wat..., U kent de West niet. Wat heb ik aan Uw Duitse geschiedenis". "Misschien toch wat. Luister maar.

„Een kroon voor een kind"

MAAK JE GEEN ZORGEN, IPUWER. DEZE BOOG HEEFT MEER LASTIGE GETUIGEN NAAR DE ANDERE WERELD GEHOLPEN.

18-2

ZOON VAN EEN NIJLPAARD! WAT DOE JE?! JE LAAT DE BOOT SCHOMMELEN!

W-WAT..? W-WAS DIE PIJL VOOR MIJ BEDOELD..?!

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

262)

Toen ik het krantje verder doorkeek, bleek mij dat Micawber er een ijverig en gewaardeerde medewerker van was. Er stond nog een stukje van hem in, over een brug, en in een advertentie werd aangekondigd, dat er binnenkort een aantal van dergelijke artikeltjes van zijn hand- 'aanzienlijk uitgebreid'- in aantrekkelijke boekvorm zou worden herdrukt. En ik kreeg sterk de indruk dat het hoofdartikel ook door hem was geschreven.

We spraken nog vaak over Micawber, op vele avonden in de tijd dat de baas Peggotty bij ons was. Hij bleef tot zijn terugkeer naar Australië bij ons logeren en in die tijd - iets minder dan een maand was het, geloof ik- kwamen zijn zuster en mijn tante hem bij ons bezoeken. Agnes en ik namen aan boord afscheid van hem en wij zullen hem in dit leven wel niet meer terugzien.

Maar voor zijn vertrek ging hij nog met mij naar Yarmouth om de steen te zien, die ik daar op het graf van Ham had laten plaatsen en terwijl ik op zijn verzoek het eenvoudige opschrift voor hem overschreef, zag ik, dat hij zich bukte en een bosje gras met wat aarde er aan van het graf plukte.

'Voor Em'ly,' zei hij, terwijl hij het behoedzaam bij zich stak. 'Dat had ik 'r beloofd, jongeheer Davy.'

HOOFDSTUK LXIV
Een laatste terugblik

En thans loopt mijn verhaal ten einde. Nog eens en nu voor het laatst zie ik om, alvorens ik deze bladen besluit.

Ik werp een terugblik op de levensweg, die ik met Agnes aan mijn zijde heb afgelegd. Ik zie onze kinderen en vrienden om ons heen en hoor een geroezemoes van vele bekende stemmen.

Welke gezichten zie ik het duidelijkst in de menigte, die in de geest aan mij voorbijtrekt? Terwijl ik mij dat afvraag, zien ze mij aan.

Daar is tante nu met een sterkere bril, een ouwe vrouw van in de tachtig; maar zij zit nog altijd kaarsrecht en ziet zelfs in de winter niet op tegen een wandeling van vijf of zes mijlen.

En daar komt mijn goede oude Peggotty, die nu altijd bij haar is, ook met een bril en thans gewend om iedere avond heel dicht bij de lamp te zitten met haar naaiwerk, maar nooit zonder een eindje waskaars, een centimeter in een huisje, en een naaidoos met de Sint Paul op het deksel.

De armen en wangen van Peggotty, zo hard en rood in mijn kinderjaren, dat ik me afvroeg, waarom de vogels daar niet liever inpikten dan in de appels, zijn ze nu gerimpeld; haar ogen zo zwart, dat ze haar hele gezicht donker schenen te maken, zijn fletser (ofschoon ze nog altijd schitteren); maar haar ruwe wijsvinger, die mij vroeger aan een nootmuskaatraspje deed denken. Tantes grootste teleurstelling is goedgemaakt, want ze is nu peettante van een werkelijke Betsy Trotwood; en Dora, die op Betsy volgt, zegt dat ze haar verschrikkelijk verwent.

Er zit iets omvangrijks in de zak van Peggotty. Dat is het krokodillenboek! Het hangt uit elkaar en veel losgeraakte bladen zijn er in vastgenaaid; maar Peggotty laat het aan de kinderen zien als een eerbiedwaardige relikwie. Ik zie me zelf weer als kind, luisterend naar de krokodillenverhalen en dan moet ik ineens denken aan mijn oude vriend Brooks uit Sheffield.

Nu zie ik een oude heer, die in de zomervakantie reusachtige vliegers maakt voor mijn jongens en er verrukt naar kijkt, als ze hoog in de lucht staan. Hij begroet mij opgetogen en met veel knikjes en knipoogjes fluistert hij me toe: 'Trotwood, het zal je een genoegen doen te horen, dat ik het verzoekschrift ga afmaken, zodra ik even tijd heb en dat je tante de bewonderenswaardigste vrouw ter werld is! '

Wie is die oude dame, die voorover gebogen op een stok steunt en op wier gezicht sporen van vroegere trots en schoonheid nog een zwakke strijd voeren tegen de verstandverbijstering die haar trekken beurtelings gemelijk en wezenloos maakt? ' Ik zie haar in een tuin en naast haar staat een magere, verwelkte vrouw met een scherp donker gezicht, en een wit litteken op haar lip. Laat mij horen wat ze zeggen.

'Rosa, ik ben de naam van meneer vergeten.'

Rosa buigt zich naar haar toe en zegt luid: 'Meneer Copperfield.'

'Ik ben blij dat u gekomen bent, meneer. Het spijt me te zien dat u in de rouw bent. Ik hoop dat de tijd u troost zal brengen.'

Haar onschuldige verzorgster wordt boos en zegt dat ik niet in de rouw ben en dat ze beter moet kijken.

'U hebt mijn zoon gezien meneer? ' vraagt de oude dame. 'Zijn jullie weer verzoend? '

Zij staar me aan, brengt haar haar hand naar haar voorhoofd en begint te kreunen. Plotseling schreeuwde ze op een hartverscheurende manier: 'Rosa, kom je bij mij! Hij is dood! ' Rosa knielt bij haar neer, haar beurtelings liefkozend en afsnauwend; het ene ogenblik zegt ze woedend: 'Ik heb meer van hem gehouden, dan jij ooit gedaan hebt! - en dan drukt ze haar weer sussend aan haar borst, om haar in slaap te wiegen, als een ziek kind. Zo verlaat ik hen, zo vind ik hen telkens weer; zo gaat het hun leven verder jaar in, jaar uit.

Daar komt een schip terug uit Indië. Wie is die engelse dame aan boord, die met een brommerige oude schotse Croesus met flaporen is getrouwd? Kan dat Julia Mills zijn?

Het is inderdaad Julia Mills, deftig en gemelijk, met een zwarte knecht, die haar briefjes en kaartjes op een gouden bladje presenteert en een koperkleurige vrouw in een linnen jurk met een kleurige doek om het hoofd die haar het ontbijt op haar slaapkamer brengt. Maar Julia houdt nu geen dagboek meer; ze zingt nooit meer 'Liefdes Klaagzang'; ze maakt eeuwigdurend ruzie met de oude schotse Croesus die een soort gele beer is, met een tanige huid. Julia baadt in het geld, ze spreekt en denkt over niets anders. In de Sahara mocht ik haar lief of misschien is dat de Sahara.

(Wordt vervolgd)



● *De pers werd gistermiddag in Hotel Curacao Intercontinental ontvangen door v.l.n.r.: Dick Hoogerwerf, Dewey Bergman, E. A. V. Jesurun, Frank Christiaan, Irvine, mevrouw Irvine, en mevrouw Bergman.*

Nieuwe toeristische bron voor Curacao wordt aangeboord

Pleisterplaats duikers uit VS

WILLEMSTAD — De heer Dewey Bergman die in de onderwatersport op een ervaring van meer dan twintig jaar kan bogen, zei gistermiddag tijdens een persconferentie in Hotel Curacao Intercontinental, dat Curacao de mogelijkheden heeft om in de toekomst een vrij aanzienlijk aantal skin- en scubaduikers per jaar uit de Verenigde Staten aan te trekken. Het potentieel in de Verenigde Staten van toeristen die als duikenthousiasten een vakantie-oord zoeken waar prettig duiken mogelijk is, bedraagt honderdduizend personen per jaar. De belangrijkste pleisterplaats van de Amerikaanse liefhebbers van de duiksport is momenteel de Bahamas. Het afgelopen jaar bezochten ruim zevenduizend vakantie-gangers de Bahamas mede om het duikgenot. Curacao zal in dit opzicht wellicht niet kunnen wedijveren met de Bahamas, temeer daar de reis naar Curacao veel duurder is.

Duik-oorden van goed tot zeer goed

Tahiti en Cozumel (eiland dicht bij de Mexicaanse kust) trekken momenteel respectievelijk ongeveer drieduizend en duizend duikenthousiasten per jaar. Dit laatste cijfer zal wellicht ook voor Curacao haalbaar zijn in de naaste toekomst. Vooral nu de heer Dewey Bergman, die eigenaar is van het enige reisbureau ter wereld dat exclusief tours arrangeert voor skin- en scubaduikers, Curacao als duikplaats en vakantie-oord gaat propageren.

Cozumel

De resultaten zullen waarschijnlijk niet lang uitblijven. Cozumel kreeg bijvoorbeeld vóórdat het reisbureau van de heer Bergman (See and Sea Travel Service) een propaganda-actie begon voor dit eiland jaarlijks maar twintig tot dertig bezoekers die speciaal voor het duiken kwamen. Het aantal is thans duizend en voor 1969 verwacht men het dubbele hiervan.

De heer Bergman kwam naar Curacao op uitnodiging van de eilandelijke overheid. Dit vertelde de heer E. A. V. Jesurun van het Toeristenbureau tijdens de introductie. Bij de persconferentie waren voorts o.a. aanwezig de heren Dick Hoogerwerf en Frank Christiaan van de Antillian Scuba Diving Association die de Amerikaanse gast assistentie verlenen tijdens zijn werkzaamheden op Curacao. Deze bestaan uit het onderzoeken van de mogelijkheden welke Curacao kan bieden aan de skin- en scubaduiker. In de Verenigde Staten zijn er zes miljoen duikers, waarvan de helft uit scubaduikers bestaat.

Honderdduizend

Van dit totaal trekken ongeveer honderdduizend er jaarlijks op uit om ergens buiten Amerika te gaan duiken. Het bezoek van de heer Bergman, die zelf ook een reisredacteur is van het tijdschrift Skindiver, sluit aan op het bezoek dat een andere redacteur van hetzelfde blad, Paul Tzimolis, enige tijd geleden aan Curacao bracht naar aanleiding waarvan laatstgenoemde in een speciale editie van de Skindiver over Curacao schreef.

De heer Bergman kon vaststellen dat hier ruime gelegenheid voor eten en slapen bestaat voor de duikers en dat het duiken hier, indien nodig, onder leiding van een instructeur kan geschieden. Het merendeel van de duikenthousiasten uit de Verenigde Staten beoefent deze onderwatersport maar kort zodat het aangeraden is om dit onder kundige leiding te laten geschieden.

Topografie

De duikgelegenheden op Curacao bestempelde de heer Bergman als goed tot zeer goed. Een groot voordeel noemde hij de eigenaardige topografie van het eiland. Hierdoor zit men heel dicht bij de kust reeds in diep water. Anders is het gesteld met andere plaatsen die een zeer geleidelijk aflopende kustlijn hebben. Voor de duiker is dit een zeer prettig verschijnsel dat in weinig andere plaatsen in de wereld voorkomt. Men kan hier uit de auto stappen en binnen enkele minuten reeds in diep water aan het duiken zijn, aldus de heer Bergman.

De ontvangst die men hier bereid heeft, vond hij zeer prettig. Weliswaar is hij een speciale gast en is hij in het gezelschap van vrienden, maar tóch meende hij te kunnen stellen dat de Amerikaanse toerist hier veel prettiger behandeld wordt dan in vele andere plaatsen in de wereld.

Morgen gaat het gezelschap naar Bonaire waar ook de mogelijkheden aldaar voor de duiksport zullen worden bekeken. Vanavond om half acht vertoont de heer Bergman een zelfgemaakte onderwaterfilm in de Antillian Ballroom van het Curacao Hilton Hotel. Belangstellenden zijn welkom.

Antwoord bc aan ongeruste vakbonden

WILLEMSTAD — Het Curacaose bestuurscollege heeft vanmorgen telegrafisch geantwoord op de verontrusting, welke werd geuit door de Samenwerkende onderwijsbonden op Aruba (SOB), de vakbond ABVO en de ANAAF. In het telegram aan de SOB verwijt het bc indirect de Federatie Leerkrachten Curacao (FLC) van een onredelijke houding. Aan de ABVO wordt gezegd dat de handelwijze van de gedeputeerde van onderwijs „volkomen correct" is geweest.

De SOB op Aruba kreeg op zijn telegram van hedenmorgen het volgende snelle antwoord: „Refererend uw telegram: ook bc Curacao betreurt huidige ontwikkeling. Indien houding FLC bij voorbereiding even redelijk als uw houding op Aruba (was geweest dan, red.) ook op Curacao geen moeilijkheden.

Op het telegram dat de ANAAF (Algemene Nederlands Antilliaanse ambtenaren federatie) gisteren heeft verzonden antwoordde het bc als volgt: „Refererend uw telegram, bij ons college binnengekomen dd 5 februari 1969 om 15.40. Landsverordening Materieel ambtenarenrecht en eilandsverordening Georganiseerd overleg ambtenarenzaken bepalen, dat commissie voor GO in ambtenarenzaken een regeling betreffende de rechtstoestand van de ambtenaren behandelt voordat ons college een beslissing neemt.

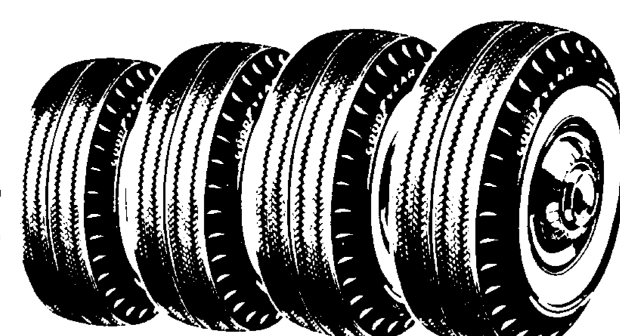
Bij ons college in voorbereiding ontwerp-besluiten nieuwe salarisregeling onderwijzend personeel. Bedoelde ontwerp-besluiten nieuwe salarisregeling onderwijzend personeel. Bedoelde ontwerp-besluiten zullen na gereedkoming aan eilandelijke commissie voor GO worden aangeboden. Ons college heeft dan ook uiteraard nog geen beslissing ten aanzien van de onderhavige regeling genomen. In kader voorbereidend werk om te komen tot de nodige ontwerp-besluiten werd door de gedeputeerde voor onderwijs voeling gehouden met de FLC. Onze handelwijze alsook handelwijze betrokken gedeputeerde volkomen correct.

Ons college heeft er nota van genomen, dat uw federatie geen contact in kader van voorbereiding voorstaat. Spreken ten overvloede nadrukkelijk tegen, dat commissie voor GO overleg gepasseerd zou zijn en of dat onze handelwijze en of de handelwijze van de gedeputeerde voor onderwijs denigrerend zou kunnen zijn voor leden van genoemde commissie". Tot zover het telegram aan de ANAAF.

De ANAAF had, zoals de Amigoe gisteren berichtte, verklaard het niet te begrijpen dat het bc de eilandelijke commissie voor GO had gepasseerd en niet had geantwoord op een brief van de ABVO dd 12 december. De mededeling van het bc dat het er nota van heeft genomen dat de ANAAF „geen contact in het kader van de voorbereiding voorstaat" slaat hoogstwaarschijnlijk terug op het zinsnede in het ANAAF-telegram:

„Duidelijke uitspraak standpunt beleidslijn uw college hoogst noodzakelijk teneinde door ons vertegenwoordige vakbonden gelegenheid (te) geven juiste positie (te) bepalen". Ook de ABVO heeft een antwoord gekregen op zijn telegram, dat vandaag elders in deze editie wordt gepubliceerd. De essentie daarvan is gelijk aan het antwoord voor de ANAAF, zoals hierboven gepubliceerd.

Om half één vanmiddag wisten minstens twee leden van het dagelijks bestuur van de ANAAF nog niets van het telegram dat het Curacaose bestuurscollege hen had gestuurd. Desgevraagd ontkende een woordvoerder van de ANAAF, dat deze federatie in zijn telegram gezegd had dat men „geen contact in kader van voorbereiding voorstaat". Dit werd in het telegram van het bc gesteld.



Don Bosco verontrust over TeleCuracao

WILLEMSTAD. — De onderwijzersvereniging Don Bosco heeft zijn verontrusting uitgesproken over het feit, dat er gisteravond geen gelegenheid bestond via TeleCuraçao een bekendmaking te doen over de spoedvergadering van hedenavond. Een functionaris van TeleCuraçao had aanvankelijk verklaard, dat een dergelijke bekendmaking zou betekenen, dat het tv-station stelling zou nemen in het conflict tussen de F.L.C. en de Curaçaose overheid. Later werd Don Bosco gezegd, dat er in het tv-programma geen plaats meer was voor een dergelijke — door Don Bosco — betaalde annonce.

Desgevraagd verklaarde de directie van TeleCuraçao aan de Amigoe, dat men de opmerking over de stellingneming zeer dom vond en dat men graag wilde weten, welke functionaris dit had gezegd. Wel bevestigde men, dat er in het tv-programma geen plaats meer was geweest voor de annonce van Don Bosco.

„Dergelijke spots moeten vóór drie uur 's middags in ons bezit zijn om het programma op te stellen. De directie behoudt zich het recht voor een annonce te weigeren. Maar steeds staan wij ten dienste van verenigingen enz., als het gaat om de aankondiging van een vergadering." Aldus de directie. Deze deelde mee, dat het verzoek van Don Bosco veel te laat was binnengekomen.

Don Bosco echter verklaarde aan de Amigoe, dat men 's morgens al had opgebeld in verband met de annonce. Toen had men bij TeleCuraçao gezegd, opnieuw te bellen na drie uur, het liefst rond half vier, omdat dan degene aanwezig was, die dit soort zaken behandelde. Don Bosco had toen rond half vijf de functionaris te verstaan, dat de de funtionaris te verrstaan, dat de annonce een stellingneming zou inhouden. Later deelde hij mee, dat men geen annonce meer kon aannemen.

Toeristen verwond bij aanrijding

WILLEMSTAD — Twee toeristen kregen gisteren verwondingen bij een aanrijding op de kruising van de Winston Churchillweg, de Garipitoeweg en de Bermudaweg. De bestuurder van een van de twee personenwagens die hierbij betrokken waren, liet de doorgang naast zich niet vrij en sloeg linksaf op het moment dat de auto die uit de andere richting naderde, reeds dicht genaderd was. De materiële schade bedroeg drie mille.

Een even grote blikschade werd veroorzaakt bij een botsing tussen een personenauto en een pickup op het kruispunt Uranusstraat-Cerresstraat-Mercuriusstraat. De bestuurder van de personenwagen verleende geen voorrang.

Er gebeuren gisteren in totaal negen aanrijdingen met een totale schade van 9100 gulden.

HONGKONG — Radio-Tsjekiang heeft gemeld, dat twee hoge Chinese functionarissen, onder wie een voormalige vice-premier, gepoogd hebben de geboorteplaats van de nationalistische leider Tsjiang Kai-Sjek tot een anti-communistisch bolwerk te maken. Maar de maoisten slaagden erin op 15 januari een revolutionair comité in de plaats Ningpo — te vestigen.

REVOLVERHELD AANGEHOUDEN

WILLEMSTAD. — Om half zes gistermiddag kregen twee mannen op de De Ruyterkade onenigheid met elkaar waarbij de een een mes trok. De 28-jarige S.C.P. die zich bedreigd voelde, ging naar huis en keerde terug met een revolver kaliber 38, maar zijn rivaal had reeds de benen genomen. De revolverheld werd door de recherche aangehouden. Het vuurwapen werd later in een appartement van het De Castro Building waar hij het verstopt had, aangetroffen en in beslag genomen. De man kreeg een procesverbaal.

Antilliaanse verstekeling haalde Ned. niet

WILLEMSTAD — Met het KNSM-chip Archimedes werd gisteren een Antilliaan aangevoerd die als verstekeling met de Ceres naar Nederland was vertrokken. Hij werd onderweg ontdekt en aan boord gebracht van de Archimedes.

Eénjarige gestorven na innemen vergif

WILLEMSTAD. — Het éénjarig jongetje José Virgilio Suares van een Portugese familie te Weis Afó werd eergisteravond plotseling ziek en overleed later in het ziekenhuis. Aangenomen wordt dat het kind vergif heeft ingenomen. Een driejarig broertje vertoonde later dezelfde zeikte-verschijnselen. Zijn toestand is iets verbeterd. De recherche stelt een diepgaand onderzoek in.

BANDEN TRUCK DOORGESNEDEN

WILLEMSTAD. — Een bakkerschauffeur reed gisteravond met een truck naar Barber toe om aldaar een kwestie te regelen met een familie. Er ontstond zo'n hevige ruzie dat de man besloot assistentie van de politie te gaan inroepen. Toen hij echter terugkwam, kwam hij tot de ontdekking dat alle vier banden van de truck waren doorgesneden. De recherche spoort de daders op.

—x—

WILLEMSTAD. — In verband met verschillende diefstallen die de laatste tijd in woningen te Rio Canario werden gepleegd, greep de kinder- en zedenpolitie dezer dagen een twaalf- en een dertienjarige jongen in de kraag. Tegen hen zullen geeigende maatregelen worden getroffen.

Overleg SOB-FLC

WILLEMSTAD — Vanmiddag wordt een uit twee personen bestaande delegatie van de Samenwerkende onderwijsbonden Aruba (SOB) op Curacao verwacht. Deze delegatie zal besprekingen voeren met de Federatie leerkrachten Curacao (FLC) over de situatie op Curacao.

DE TEKST VAN HET LOODSEN-REKEST

WILLEMSTAD. — Zoals de Amigoe enige tijd geleden reeds meldde, hebben 21 van de 23 Curaçaose loodsen een rekest ingediend bij de Staten van de Nederlandse Antillen naar aanleiding van de voorgestelde nieuwe vakantieregeling voor ambtenaren. De volledige tekst van dit rekest was:

Geven met verschuldigde eerbied te kennen, ondergetekenden, allen loodsen in dienst van het eilandgebied Curaçao;

dat hun is gebleken dat de regering voornemens is het bestaande Curaçaos verlofreglement 1946 te vervangen door een nieuwe vakantieregeling;

dat hun bekend is dat in de nieuwe vakantieregeling een langdurig verlof en een reiskostenvergoeding zullen komen te vervallen en in plaats daarvan een jaarlijks aantal vakantiedagen met een vakantietoelage zullen worden ingevoerd;

dat zij er zich van bewust zijn dat de nieuwe vakantieregeling een verbetering zal inhouden voor een groot deel van de ambtenaren;

dat de nieuwe vakantieregeling echter een ernstige achteruitgang zal zijn voor de ambtenaren, die gebruik plegen te maken van hun aanspraken op een buitenlands verlof, omdat het aantal vakantiedagen dat in het buitenland zal kunnen worden doorgebracht, beduidend geringer zal zijn en omdat de reiskostenvergoeding zal komen te vervallen en zal worden vervangen door een aanzienlijk lager bedrag aan vakantietoelage;

dat zulks een ernstig ingrijpen zal zijn in de eenmaal verworven rechten van deze ambtenaren;

dat dit in het bijzonder door de ambtenaren, die er groot belang bij hebben om op gezette tijden een verlof in Nederland te kunnen doorbrengen, een onbillijkheid wordt geacht, temeer daar zij ten tijde van hun indiensttreding verzekerd werden van een geregeld buitenlands verlof met een vergoeding van de reiskosten naar Nederland en terug;

dat daarom sedert het bekend worden van bijzonderheden betreffende de nieuwe vakantieregeling, in het Curaçaose loodsenkorps grote ongerustheid en onbehagen is ontstaan;

dat de meeste loodsen hun aanstelling als loods op Curaçao nimmer zouden hebben geambieerd met een vakantieregeling, zoals deze thans is ontworpen;

dat daarom verschillende loodsen een vroegtijdige beëindiging van hun dienstverband zullen overwegen, indien de nieuwe vakantieregeling in de voorgestelde vorm op hen van toepassing zal zijn;

redenen waarom zij zich tot uwe staten wenden met het eerbiedige verzoek het daarheen te willen leiden dat voorkomen zal worden dat een deel van de ambtenaren zal worden gedupeerd door de invoering van de nieuwe vakantieregeling."

VELEN BEWEZEN EDWIN MARTIS LAATSTE EER

KRALENDIJK. — Woensdagmiddag is onder grote belangstelling het stoffelijk overschot van de zestienjarige Edwin Martis, die op 12 januari nabij het voetbalveld aan de Koninginneweg het slachtoffer werd van een ernstig verkeersongeval, ter aarde besteld op de katholieke begraafplaats aan de Koninginneweg.

De stoet die van zijn huis, via Club Uruguay, waarvan hij lid was, naar de kerk in Kralendijk ging, was groot. Vertegenwoordigers van onder meer de Bonaireaanse Voetbalbond, de voetbalclub Uruguay, en de technische school, waarvan leraren en leerlingen acte de présence gaven, liepen in de stoet mee.

Het tweed slachtoffer van dit ongeval, zijn neef, is inmiddels ontslagen uit het St Franciscus Hospitaal in Kralendijk.

MR. A. F. PAULA and MRS. MONICA PAULA-BEDDOE
proudly announce the birth of their daughter

Mèlenie Monica

Sanatorium, 6 february 1969.

Nederlandse mening over stakingen in Suriname

Sociale onrust gevolg stijgend onbehagen over politieke ontwikkeling

UTRECHT. — De vice-voorzitter van het NKV, Jac Elders, en de districtsbestuurder van de bij het NVV aangesloten algemene bedrijfsgroepencentrale, A. Lakerveld, hebben als hun mening te kennen gegeven, dat de sociale strijd van de Surinaamse leraren niet los kan worden gezien van het groeiende onbehagen over de nationaal-politieke ontwikkeling in dat land. Zij verbleven in opdracht van hun internationale vakbeweging enige tijd in Suriname.

De heer Alders wist dat er allang wat broeide, omdat premier Pengel naar zijn oordeel te gemakkelijk is met het doen van beloften, die hij nimmer nakomt. Toch was hij door de actie van de leraren verrast, vooral gezien de rol die Pengel in de vakbeweging speelt. Hij vindt het een belachelijke situatie, dat de premier van het land, die al zoveel functies heeft, tevens nog eens voorzitter is van de Moederbond, de grootste vakcentrale in Suriname.

De heer Lakerveld deelt die mening. Hij is van oordeel dat premier Pengel deze functie blijft vervullen om zijn eigen politiek te kunnen dekken. Uit Nederlands vakbondstechnisch oogpunt veroordeelt hij de Surinaamse verhoudingen, maar hij stelt daartegenover, dat de situatie daar zo is gegroeid. De heer Lakerveld was niet verrast door de stakingsactie. Een klein vonkje heeft het sluimerende sociale conflict in het politieke vlak getrokken. Toch gelooft de heer Lakerveld, dat premier Pengel nog stevig in het zadel zit, „maar het zal blijven gisten". Een vraag daarbij is: wie zou premier Pengel als voorzitter van de Moederbond eventueel moeten opvolgen? De heer Lakerveld ziet geen nieuwe leiders, ondanks de met medewerking van premier Pengel tot stand gekomen kadertrainingen in Nederland voor jonge vakbondsbestuurders.

De heer Alders vindt de toenemende sociale ontevredenheid begrijpelijk. Er bestaan in Suriname sociaal onaanvaardbare toestanden, vooral vergeleken met de Antillen. De heer Alders heeft de indruk, dat premier Pengel zich handhaaft met middelen, waarvan men zich kan afvragen of ze nog wel democratisch zijn.

Omkoping

Tijdens zijn laatste bezoek aan Suriname, ruim een jaar geleden, zijn hem gevallen bekend geworden die veel op omkoping lijken. Zo bleek toen, dat werklozen, die premier Pengel politiek welgezind zijn, een baantje kregen in de werkverschaffing tegen hogere lonen, dan in het bedrijfsleven worden uitbetaald. Tegen het kopen van politieke invloed is in Suriname naar het oordeel van de heer Alders een groeiend verzet ontstaan. Tegen deze achtergrond moet men dan ook de sociale strijd van de leraren zien. Dat het juist de intellectuele bovenlaag is, die in actie is gekomen verbaast de heren Alders en Lakerveld niet. De categorie loonarbeiders in Suriname is zeer gering in aantal en bovendien speelt een rol, dat met name de jongeren de kans kregen hun neus eens over de landsgrenzen te steken, waardoor zij vergelijkingen zijn gaan maken. Ze beseften toen, dat zij een sociaal achtergebleven groep vormen.

Recente contacten tussen de Nederlandse en Surinaamse (categorale) vakbeweging zijn er niet geweest. Als zijn persoonlijke mening gaf de heer Alders te kennen, dat hij niet onwelwillend staat tegenover een eventueel beroep op solidariteit van de gezamenlijke Nederlandse vakbeweging. Als er duidelijke sociale motieven aanwezig zijn, dan acht de heer Alders internationale werknemerssolidariteit acceptabel.

Waarschuwing aan radio-Apintie

PARAMARIBO — De directie van radio-Apintie heeft van de Surinaamse regering een officiele waarschuwing gekregen. In een brief, ondertekend door minister John Thijm van bouwwerken en verkeer, wordt onder meer gezegd, dat de heer Andre Kamperveen in zijn sportpraatje van 9 januari uitlatingen heeft gedaan, „die beledigend zijn voor het wettig gezag, gezagsondermijnend kunnen worden genoemd en de openbare orde en politieke rust kunnen verstoren". In de brief staat verder vermeld, dat bij een herhaling van een dergelijke uitzending, de zendvergunning van radio-Apintie onmiddellijk zal worden ingetrokken.

De heer Kamperveen verklaarde, dat in de brief geen argumenten naar voren zijn gebracht en hij dus niet weet op welke uitlatingen door hem gedaan beledigend zouden kunnen worden genoemd. Hij zei, dat hij in het bewuste sportpraatje slechts kritiek had geleverd op een beslissing van de Surinaamse regering om geen financiele steun aan de Surinaamse voetbalbond te geven, aangezien dr Frank Essed en hij, beiden behorende tot de oppositie, in het SVB-bestuur zitting hebben.

In sfeervolle wedstrijd

Estrella zet achterstand om in zege tegen Sport Boys

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 NA KANTOORUREN TEL. 1639 — 2950

Wit-Gele Kruis: Dakota en Oranjestad: Zr. Francina, — **Noord en Oranjestad**: Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera**: Zr. Ludovic, **Savaneta en Brazil**: Zr. Michaela, — **San Nicolaas**: Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal, tel.** 2200.

San Nicolaas: San Lucas, **tel**: 5119.

Bioscopen:

Oranjestad **De Veer**: 8.30 The naked brigade — 14 jaar.

Rialto: 8.00 Ultimo encuentro — 14 jaar.

Balashi:

Drive-in: 8.30 The mystery of thug island — 14 jaar.

San Nicolaas **Principal**: 8.00 Big mouth — alle leeftijden.

Diversen:

Uitzending:

Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden en 209 meter.

Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.

Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.

Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden 236.2 meter.

SAC:

19.30 Old mask parade — Paradera (begin: Bright Bakery, eind: SCA-club.

Oefenen:

20.00 — 22.00 Kerkkoor — Prot. kerk, San Nicolas.

Bijeenkomst:

19.30 Vertegenw. — schoonheidssalons — Manchebo-beach hotel.

Hotels:

ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO

Rembrandtroom

20.30 Show.

Club Diablo:

18.00 — 04.00 Tita y su cumbiamba en The Sheraton trio.

Sheraton discotheek:

21.00 — 02.00 Open. (Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).

Arawak Coffee-shop:

06.00 — 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO

Coffee shop:

07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.

Klompen club:

21.30 Optreden zangeres Fran Warren.

Bali-Bar:

19.00 — 02.00 Harvey Dower and the Panama boys en Los cumbiambas de Colombia.

MANCHEBO BEACH HOTEL

Andycoury room:

19.00 — 22.30 dinner.

Cocktail lounge:

19.00 — 22.30 Open.

Vespucci-bar:

09.00 — 01.00 Open.

CACTUS INN HOTEL

Salon de Madrid:

11 00 — 14.00/19.00 — 23 00 Internationale keuken.

CORAL STRAND HOTEL

Cadushi cave cocktail lounge:

10.00 — 03.00 Open

Restaurant talk of the town:

Open voor dineren, muziek flamenco Guitar, Carmelo Heyer.

Moonlight grill:

19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en the general.

DRIJVEND RESTAURANT BALI:

10.00 — 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.

DE OLDE MOLEN

het gehele bedrijf op maandag gesloten.

Restaurant the Frying Dutchman:

17.00 — 23.30 Open.

Old Dutch cocktail lounge:

18.00 — 22.00 Open.

Mill-O-Teque:

22.00 — 02.00 (op zaterdag 23.30 — 05.00 dansen).

BASI RUTI HOTEL

Restaurant:

07.00 — 23.00 Open.

EAGLE CLUB:

teenage-corner of jungle-five:

19.00 — 24.00 Open voor tieners, dansen.

TeleAruba: — 17.00 Frankenstein jr.; 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 India presents; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Family affair; 19.30 Pap. sportnieuws; 19.45 Eng. nieuws; 20.00 Nos Tera; 20.30 Hogan's heroes; 21.00 Ned. nieuws; 21.15 Forsyte saga; 22.15 Court Martial.

VRIJDAG

Bibliobus:

15.00 te Noord.

Schoolradio:

08.35 TWR. **Progr.**: Daar zit muziek in, deel 14. (Voor klas 6 t/m 10).

Show:

09.30 Maidenform — Womensclub — Papiamento-room, Aruba Caribbean hotel.

Handgemeen vanzelf opgelost

ORANJESTAD. — Het heeft dinsdagavond in het Wilhelminastadion lang geduurd voordat Estrella de weg vond naar het doel van Sport Boys, maar toen het eenmaal zover was, moest doelman Fong Lee van S.B. nog driemaal een doelpunt toestaan. Twintig minuten voor het einde had het er alle schijn van dat de wedstrijd in een free for all zou eindigen. In het doel van Sport Boys begon ineens een vecht- en duwpartij, waarbij nogal wat spelers van beide elftallen waren betrokken. Het loste zich echter allemaal vanzelf op. Referee Cochi Tromp liet het maar, voor wat het was, en stuurde niemand het veld uit, hetgeen in deze situatie ook de enige oplossing was.

Bij Estrella stond aanvoerder Fenchi Dubero niet opgesteld wegens een blessure. Hij viel na de rust in, toen Estrella met 0-1 achterstond. In de voorhoede telde Sport Boys drie junioren, die het niet onaardig deden. Het talrijke publiek heeft intens met de wedstrijd meegeleefd, vooral de supporters van Estrella, die hun team van het begin tot het einde met groot en luid enthousiasme hebben aangevuurd.

Opstellingen

De teams traden aan in de volgende opstelling. **Estrella:** Janchi Croes, Dodo Franken, Roman Kock, Andrecito Bikker, Maiky Rasmijn, Candy Wernet, Esy Croes, Yonko Alberts, Doy Werleman, Dechi Bislick en Betico Dubero.

Sport Boys: Fong Lee, Adaulfo Jimenez, Eddie Ras, Ben Flanegin, Felix Geerman, Mario Geerman, Luis Rasmijn, Rafael Ras, Rosendo Leon, Shon Ne Geerman en Dama Werleman.

Vanaf het eerste fluitsignaal zetten beide ploegen zich tot het uiterste in. Voor allebei stond veel op het spel, n.l. bij Estrella de strijd om de kampioenstitel en bij Sport Boys de strijd om uit de gevaarlijke zone te komen. In de zevende minuut kreeg Estrella een prachtige kans om een voorsprong te nemen, maar alleen voor doel staande schoot hij keihard over. Twee minuten later zette Doy Werleman, die ditmaal als midvoor stond opgesteld, scherp voor het doel langs, maar er was niemand bij om van deze pass gebruik te maken.

Vele schietkansen

Aan de andere kant gaf in de zeventiende minuut Shon Ne Geerman een goede pass naar Dama Werleman, die helemaal vrij toch naast schoot. Hoewel Estrella over het algemeen sterker was en beter voetbal speelde, gaf Sport Boys goed partij en wist het zich vele kansen te scheppen, zoals in de 23e minuut toen de jeugdige Rafael Ras de bal op slechts enkele meters helemaal alleen voor doel kreeg. Hij wachtte net iets lang, waardoor de defensie van Estrella kon ingrijpen. Hij had of meteen moeten inschieten of moeten doorspelen naar de eveneens vrijstaande Dama Werleman.

Bij Estrella werd Doy Werleman vervangen door Foyito Alberts en vlak daarna ontstond een uiterst hachelijk moment voor het doel van Sport Boys. Foyito zette voor naar zijn broer Yonko, die meteen op doel kopte. Via de handen van de springende keeper Lee kwam de bal tegen de lat, waarna de bal nog enige malen werd ingeschoten, zonder dat echter een doelpunt ontstond. Even later kreeg Estrella weer een kans, maar van dichtbij schoot Foyito Alberts naast.

Groeiend enthousiasme

Met de minuut groeide het enthousiasme, zowel op het speelveld als op de tribune en over en weer deden zich gevaarlijke momenten voor. Een doelpunt hing steeds meer in de lucht en het was Sport Boys dat het eerst scoorde.

In de 39e minuut kwam Rafael Ras met een solorush bijna door de gehele defensie van Estrella. Op het laatste moment kwam de bal tegen het been van een Estrella-verdediger en bleef langzaam doorrollen. De aanstormende Shon Ne Geerman „timede" de bal goed en vuurde een droog en uiterst zuiver schot af, dat onhoudbaar voor Janchi Croes in het doel verdween. Dit doelpunt werd met grote vreugde begroet door spelers en aanhang van Sport Boys.

Gedurende de laatste minuten trok Estrella fel ten aanval om de achterstand weg te werken. Maar men vond een even fel en verbeten Sport Boys tegenover zich, dat zich niet gewonnen wilde geven.

Overwicht Estrella

Na de rust werd Esy Croes vervangen door Fenchi Dubero bij Estrella, ondanks het feit dat Fenchi aan zijn knie geblesseerd is en hiervan duidelijk last had. Zijn komst betekende niettemin een versterking. Reeds in de eerste minuut van de tweede helft combineerde hij zich met Betico Dubero door de verdediging van Sport Boys en vuurde tenslotte een schot in de hoek af, dat echter vallend werd gestopt door Lee.

Hoewel Estrella fel door bleef gaan en een groot overwicht begon uit te oefenen, kwam Estrella in de negende minuut eigenlijk op vrij gelukkige wijze aan de gelijkmaker.

Gelijkmaker

Keeper Fong Lee van Sport Boys, die zwaar gehinderd werd door spelers van Estrella, deed meer dan vier stappen met de bal in zijn hand, en referee Gochi — Tromp kende — jammer voor Sport Boys, maar toch overigens terecht — een indirecte vrije trap toe aan Estrella op een tweetal meters van het doel. Het duurde lang voordat deze genomen werd, maar voor dit oponthoud ontstond waarschijnlijk een gat in de muur, die Sport Boys gevormd had. Na de bal ontvangen te hebben, schoot Betico Dubero deze keihard tegen het net, waardoor de stand gelijk werd.

Bij Sport Boys werd Rafael Ras vervangen door Ramon Lee, die eveneens te kampen heeft met een blessure aan zijn knie. In de zeventiende minuut kreeg Estrella een kans om een voorsprong te nemen, toen Dechi Bislick een pass op maat gaf naar de vrijstaande Betico Dubero, die van enige meters afstand keihard over het doel schoot. Bij een speler van het kaliber als Betico Dubero had dit ongetwijfeld een doelpunt moeten zijn.

Inmiddels bleef Estrella doordrukken en in de 24e minuut resulteerde dit in het tweede doelpunt. Tijdens een scrimmage voor het doel van Sport Boys, was het Candy Wernet het, die uiteindelijk door een haag van spelers de bal in het doel knalde, en zo zorgde voor het tweede doelpunt.

Een van de spelers van Estrella sprintte naar het doel van Sport Boys om de bal nog een tweede maal tegen het net te schieten en plotseling ontstond een handgemeen, waaraan binnen enkele seconden practisch alle spelers van beide teams gingen meedoen. Hoe vreemd het ook moge klinken, het handgemeen laste zich even later vanzelf op en alleen doelman Fong Lee bleef geblesseerd achter. Aangezien er geen mensen van het Rode Kruis aanwezig waren, duurde het vrij lang, voordat hij verder geholpen was. Zoals wij in de inleiding reeds zeiden, liet referee Cochi Tromp, die overigens voortreffelijk floot, na dit incident gewoon verder spelen en er deden zich geen problemen meer voor.

Tien minuten voor het einde speelde Betico Dubero zich na een mooie individuele actie goed vrij en zette voor. Candy Wernet schoot onmiddellijk keihard in, maar met een snelle reactie stopte Lee de bal in eerste instantie, hoewel hij de bal niet klemvast kreeg, hetgeen ook welhaast onmogelijk was. Niemand van de spelers van Sport Boys werkte de bal weg en Dechi Bislick bemachtigde deze en zette vervolgens voor naar ploeggenoot Yonko Alberts, die met een keihard schot de bal tegen het net deed belanden, waardoor de stand 3-1 werd in het voordeel van Estrella.

Genadeslag

Dat betekende de genadeslag voor Sport Boys, dat niet meer de kracht had om op te veren en terug te slaan. Negen minuten later maakte Foyito Alberts er nog 4-1 van. Met een prachtige schijnbeweging speelde Betico Dubero de defensie van Sport Boys uit positie en met een pass bereikte hij Foyito Alberts, die helemaal vrij stond. Deze vuurde een schuiver af, die via de handen van de keeper en de paal in het doel verdween. Dit was ook het laatste wapenfeit, uit deze zeer snelle, sfeervolle en sensationele wedstrijd.

Hedenavond wordt in het Wilhelminastadion de uiterst belangrijke wedstrijd tussen La Fama en Tropical in de A-klasse gespeeld, hetgeen tevens voorlopig de laatste wedstrijd in het stadion is. De voetbalcompetitie wordt namelijk gedurende twee weken stopgezet in verband met de carnavalsviering.




● *In het DOW-kantoor had gistermiddag de huldiging plaats van de heer Jose Andreas de Cuba, die een kwart eeuw in dienst van de overheid was. De heer De Cuba is metselaar bij deze dienst en staat bekend als een goed werker en vakman. De gedeputeerde van DOW, de heer Dominico Guzman Croes, bood zijn gelukwensen aan en ook de bekende enveloppe. Het hoofd van dienst N. Schuit ing. feliciteerde de jubilaris namens het personeel. Bij de foto v.l.n.r.: de jubilaris, gedeputeerde Croes en N. Schuit.*

Softballcompetitie vervolg-onderwijs

ORANJESTAD — Aan de hoofden van Mulo-, middelbare-, huishoud en technische scholen werd door de ambtenaar voor sportaangelegenheden 'n brief gezonden, waarin deze scholen worden uitgenodigd deel te nemen aan een softballcompetitie. De afdeling onderwijszaken wil deze in samenwerking met de schoolsportcommissie organiseren. De inschrijving sluit 12 februari.

Aanvragen studiebeurs

ORANJESTAD — De gedeputeerde van onderwijszaken, de heer Betico Croes heeft gisteravond in het kwartiertje van de AVD voor de televisie een uiteenzetting gegeven van de mogelijkheden die er bestaan om studiebeurzen aan te vragen. Hij benadrukte hierbij nog eens, dat verzoeken voor een studiebeurs voor het komende schooljaar vóór 1 maart bij het bestuurscollege moeten worden ingediend.

Carnavalsprogramma Commandeursbaaiclub

SAVANETA — De Commandeursbaaiclub heeft een carnavalsprogramma bekend gemaakt, dat klinkt als een klok. De feestelijkheden worden zaterdagavond met een kroningsfestijn ingezet, waarbij mejuffrouw Dorothy Garrido als koningin worden gekroond.

Hierna volgt een feest in Haway-style met barbecue. De muziek wordt verzorgd door Los Harmonicos. Voorts zal de Commandeursbaaiclub met een Hawaygroep aan de carnavalsparade deelnemen. Hiervoor kan men zich melden bij Martica de Cuba, Gracy Larmonie, Yolanda Geerman, Angelita Croes en Agnes Croes. Dit moet wel vóór 9 februari geschieden. Op zaterdag 15 februari volgt een gecostumeerd bal in de club, waarvoor prijzen beschikbaar worden gesteld. De muziek is in handen van Los Harmonicos en een steelband. Zondagmiddag na de parade wordt de carnavalsviering met een dansfeest in de club besloten.

Ruit busje vernield

SAN NICOLAS — Een buschauffeur stopte voor de politiewacht te San Nicolas om een groep jongelui mee te nemen naar Oranjestad. De jeugd die zich niet behoorlijk kon gedragen, werd echter door de chauffeur de bus uitgezet. Dit beviel hen niet, waarbij met een steen een der ruiten van de bus werd vernield. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Op het Lago-terrein werd een hoeveelheid koperkabels gestolen. De recherche stelt een onderzoek in.

De politie maakte 22 processen-verbaal op en verleende vijfmaal assistentie.



BESTUUR TAK

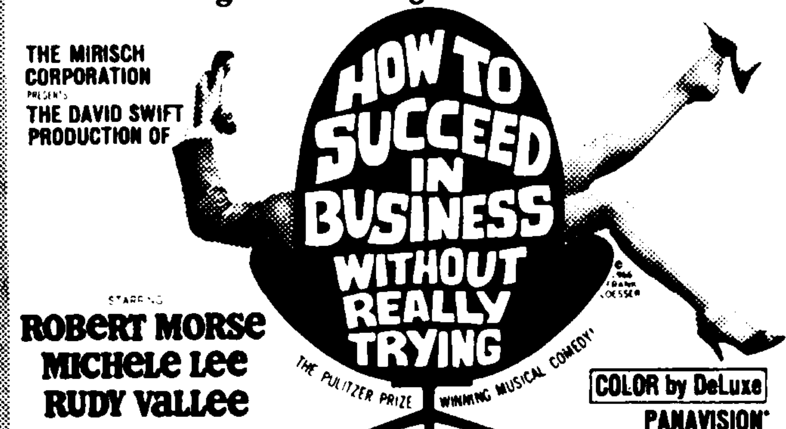
WILLEMSTAD. — De Tilburgse Antilliaanse kring (TAK) staat in het nieuwe verenigingsjaar onder voorzitterschap van de heer S. U. Tecla. De verdere bestuursfuncties zijn als volgt verdeeld: vice-voorzitter R. P. Römer, secretaresse F. Rovelet en penningmeester G. Soliana. Zoals bekend vierde de TAK verleden jaar op grootse wijze zijn lustrumfeest met een congres over Antilliaanse onderwerpen.

Eagleclub eert zijn kampioen

ORANJESTAD — In het Honk Kong-restaurant bood dinsdag Jim Downey, manager van de Eagle-Club, in intieme kring een diner aan om de Eagle-club-spelers Albert Henriquez en Eddie Ras te huldigen in verband met hun prachtige overwinning in het tennistoernooi voor herendubbels, welke dit nieuwe dubbel zondagavond wist te winnen. Voor Albert Henriquez en Eddie Ras bleek dit diner een aangename, maar verdiende verrassing, want zij hebben inderdaad een voortreffelijke prestatie geleverd.

Ondanks het feit dat zij pas sinds kort samen spelen, slaagden zij erin om alle gerenommeerde dubbels te verslaan. Daarbij zal de prestatie van junior Eddie Ras zeker stimulerend werken op de andere jeugdspelers. Tijdens het diner overhandigde Albert Henriquez de grote Schlitz-trofee, die dus door de Eagle-club gewonnen werd, aan Jim Downey, die zich op zijn beurt weer aangenaam verrast voelde met deze geste. Aan het diner zaten ook enige vertegenwoordigers van de sportpers aan.

Het komende weekeinde worden op de banen van de Eagle-club de kampioenschappen gemengd dubbel van deze club gespeeld. De kampioenschappen worden zondagavond gevolgd door een barbecue.





● *Het publiek dat deze week de supermarkten bezoekt, om inkopen te doen, krijgt alle gelegenheid om de Deense produkten te proeven. In het kader van de Deense week werden speciale afdelingen ingericht, waarin deze Deense waar wordt aanbevolen en verkocht.*

Curacaose K.v.K. teleurgesteld over antwoord van Sachs

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curaçao, Lionel Capriles, heeft in een brief aan Jerome Sachs, directeur van de afdeling transport en verzekeringen van het bureau voor internationale handel van het Amerikaanse ministerie van handel, zijn teleurstelling er over uitgesproken dat er geen mogelijkheden meer zouden bestaan voor een herziening van het besluit van de Civil Aeronautics Boards om de vergunning van de PanAm om op de Nederlandse Antillen te vliegen in te trekken.

De heer Sachs antwoordde dit eerder namens de minister van handel, Maurice Stans, op telegrammen van de kamer en van de Arubaanse vereniging voor de Handel en Industrie. De Amigoe publiceerde dit antwoord gisteren op de voorpagina.

De heer Capriles noemt de zaak des te teleurstellender, omdat het een eenzijdige beslissing betreft, die een derde partij, in dit geval de Nederlandse Antillen, aangaat, een van de weinige landen, waarmee de Verenigde Staten een zeer gunstige handelsbalans hebben.

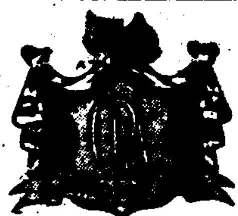
Volgens de heer Capriles is bij de beslissing van de C.A.B. te weinig rekening gehouden met de te verwachten ontwikkeling van het vreemdelingenverkeer naar de Nederlande Antillen. Vervolgens geeft hij een overzicht van de toeneming van het aantal voor toeristen beschikbare bedden op Curaçao en de wijze, waarop de KLM alleen daarin onmogelijk het adequate vervoer kan aanbieden.



Dit is Mr. Stanley Andres Geijla, de gelukkige winnaar van een coupon van ƒ 1.000,— geboden door de bekende RICHMOND cigaretten. Links zien wij de actieve verkoper van RICHMOND, de heer Delfin Glune, en rechts de agent Mr. Josias Lopez Henriquez die de cheque aan de winnaar overhandigt.

UITNODIGING
aan alle
LEERKRACHTEN
tot het bijwonen van een
MEETING
op ZATERDAGMIDDAG 4 uur in
LANDHUIS HABAAL

FEDERATIE LEERKRACHTEN
CURACAO.



CENTRO PRO ARTE
in samenwerking met de stichting
"Comité Jeugdconcerten"
presenteert: Het succesvolle jeugdtoneelstuk:
E LEIDER MISTERIOSO
door de Jonge Wacht, afdeling Suffisant
(14e opvoering)
ZONDAG 9 februari in de grote zaal van CENTRO PRO ARTE.
Aanvang: 17:00 uur - einde ongeveer 19:00 uur.
Toegangsprijs 50 cent.
Kaarten uitsluitend verkrijgbaar via de hoofden der scholen bij de secretaresse van het comité jeugdconcerten.

Plaats eens een zoekertje

With deep sorrow we announce the death of our beloved wife, mother, grandmother, sister and aunt;

Josefita Dovale - Palm

Charles Dovale
Rudy & Helen Dovale & family
Charles & Betty Dovale & family (N.Y.)
Mrs. C. Palm-Ossenkopp & family
Blanca M. Palm
Theodore & Helene M. Palm-Loewenthal
Cornelius & Jane Dovale (Florida)
Mrs. A. C. da Costa Gomez-Dovale
Mrs. H. Dovale-Helmeyer
The Corsen Families

Funeral services will be held on Friday, February 7th, at El Tributo in Parera, leaving for the Berg Altena Catholic Cemetery at 4.30 p.m.

In lieu of flowers, donations may be sent to the Princess Wilhelmina Fund c/o Maduro & Curiel's Bank. No mourning visits, please.

February 5, 1969.

Rode Kruis - Afdeling Curacao,
maakt bekend dat gegeven zal worden:

CURSUS VOOR OPLEIDING TOT RODE KRUIS LEIDSTERS

Vereiste: E.H.B.O. diploma.
Kosten: ƒ 25,— (Bij vooruitbetaling).
Aanvang: Vrijdag, 14 februari 1969 om 8 uur n.m.

Opgave en inlichtingen hieromtrent op:
RODE KRUIS POST FOKKERWEG. Elke dag behalve zaterdag van 8 tot 12 uur 's-morgens.

Christelijke studenten in West Indie:

Geen kwestie van geweld of geen geweld gebruiken, maar van einde aan onderdrukking

Evangelie is boodschap van van redding

PORT OF SPAIN – De vraag is of het mogelijk is geweld te plegen tegenover iemand, terwijl men hem bemint en, in bepaalde gevallen, zonder hem te haten. Er zou hier enige ruimte zijn voor een zekere theologie van liefde en haat. Maar laten we niet vergeten, dat liefde een gevoel is, dat om wederkerigheid vraagt. Kunnen we werkelijk hen beminnen, die ons onderdrukken-die de onrechtvaardigheid bevorderen en in het bijzonder hen, die onze broeders onderdrukken? Aldus een recente verklaring van de katholieke studenten van de Westindische universiteit op Trinidad-Tobago.

Deze verklaring, welke uitmondt in een vijftal overwegingen is samengesteld in het kader van de studentenparochie op de campus Sint Augustinus. De Westindische studenten stellen, dat de beweging onder de studenten over de gehele wereld meer is dan een geïrriteerdheid door de universiteitsautoriteiten, het optreden van de politie. De huidige studenten-generatie weigert op opmerkelijke wijze de wereld te aanvaarden zoals die is.

Slechts één probleem

Geplaatst in een omgeving vol veranderingen, welke echter nog steeds gecontroleerd wordt door een andere generatie en toch gedwongen de maatschappij anders te beoordelen dan de generatie die het voor het zeggen heeft, zullen de verlichte studenten doorgaan hun bezwaren te uiten op de een of andere manier. Voor de meerderheid der rebellende studenten is er geen probleem van geweld of geen geweld, maar slechts een probleem de gemeenschap te veranderen. Als de onrechtvaardigheid in de status quo is ingebed, dan zullen zij proberen daarin verandering te brengen en daarbij welke middel dan ook gebruiken, dat nodig is.

De gedachte aan revolutie verwerkt in de geestgesteldheid van de christenen een zekere ambivalentie. De twee basis preposities zijn; dat christelijke liefde geweld verbiedt en dat deze houding van geen geweldgebruiken de enige methode is, welke men in deze strijd kan gebruiken. Of, dat we in beschouwing nemen dat in bepaalde situaties wij niet iedereen kunnen beminnen; dat wanneer een deel van de gemeenschap of een individu de zwakken uitzuigt, er een keuze gemaakt moet worden.

Geen kwestie van Lot

De verklaring eindigt dan met vijf overwegingen.

De revolutionaire bewegingen ontstaan omdat de structuren van de tegenwoordige gemeenschap objectief gezien onrechtvaardig zijn. Dit is nationaal en internationaal het geval; in de arme landen en even goed in de rijke landen. Grote bevolkingsgroepen leven in moeilijkheden en zijn wanhopig, zonder uitzicht. Dit is geen kwestie van het Lot en is zeker niet de keus van degenen die lijden.

Wij moeten in al deze revolutionaire bewegingen de vaste wil onderkennen om een betere wereld te bouwen. Wat we ook over de toegestane middelen mogen denken, niemand van ons kan zich onttrekken aan zijn verplichting diepgaande sociale veranderingen aan te brengen en zijn verantwoordelijkheid tot het einde na te komen.

Zondigen door zwijgen

De christenen zijn leden van een kerk, welke als instituut de gemeenschap heeft gesteund en nog steeds steunt-de autoriteit van het establishment. Wij moeten daarom ons aandeel in de verantwoordelijkheid erkennen in de huidige situatie. Waar wij er niet direct profijt van hebben getrokken, individueel of collectief, hebben wij toch dikwijls gezondigd door verzuim, door ons stilzwijgen en onze weigering in actie te komen.

De kerk moet de armen en de verdrukten dienen in hun strijd om nieuwe sociale structuren op te zetten, want Het Evangelie is een boodschap voor redding, welke ons sterk doet staan in onze initiatieven en acties, alles verdurend en bereid alle zaken aan een onderzoek te onderwerpen. Tussen deze stemmen, welke spreken voor de mensen, die tot stilzwijgen zijn veroordeeld door de armoede en onderdrukking, moet de stem van de kerk luid en duidelijk hoorbaar zijn, de christenen aansporend in actie te gaan.

Orde verward met vrede

Al te dikwijls hebben degenen die aan de macht zijn de goede orde verward met vrede. Maar werkelijke vrede heeft niets gemeen met de uiterlijke orde, welke de onderdrukking camoufleert. Echte vrede kan slechts tot stand komen als gevolg van de dynamische pogingen een eerlijke maatschappij te creeren; een poging overigens, welke nimmer geheel succesvol zal zijn. Iedereen moet actief en verantwoordelijk hieraan deel nemen. Als volgelingen van Christus moeten wij zo volledig mogelijk deelnemen aan deze voortdurende strijd.

Een allereerste vereiste om morele waardering in politieke affaires toe te passen is volledig geengageerd te zijn op de een of andere wijze in het politieke leven. Meer dan ooit hebben de christenen heden ten dage de plicht aan politiek te doen.

"Zijn de kerken er op voorbereid niet om te liefhebberen met enige van hun huiselijke affaires maar om zich te engageren bij het zoeken naar een oplossing voor de reele problemen in hun omgeving?"

MARTIN LUHTER KING

"Slechts een ethische revolutionaire deelname welke de kerk in staat zal stellen zijn leden aan te sporen om zich bezig te houden met het ophbouwen van een natie in deze revolutionaire dagen. Alleen op deze manier zou de theologie weer eens van waarde zijn voor het leven van de kerk en het leven van de wereld."

FIDEL CASTRO

Tot dusver de verklaring van de studenten, zoals gepubliceerd in het weekblad The Catholic news van Trinidad en Tobago.



.... als ik jong was zou ik van partij zijn ....

Kerk en wereld



.... de gemeenschap veranderen ....

Kard. König jeugd niet in de steek laten

Paus bepaalde grenzen voor Weens concilie

WENEN – Wanneer de jeugd tegenwoordig kritisch staat tegenover alles wat in kerk staat institutioneel is, dan mogen we de jeugd niet in de steek laten. De jongeren zijn immers bang, dat zij door de institutionaliteit verstrikt dreigen te raken. De katholieke kerk moet hen echter ook wijzen op het vele positieve, op vrede en orde, die er in onze maatschappij heersen, hoe menselijk en zwak en vol fouten die ook is. Aldus kardinaal Koning bij de sluiting van de eerste zitting van het Weense concilie. Dit moet een nieuwe periode voor de Oostenrijkse kerk inluiden.

Het concilie kon overigens niet klaar komen met zijn agenda. Zo zal men het nieuwe concept voor de zielzorg opnieuw moeten redigeren voor de komende zitting in begin mei. Dan komt ook het in het geheel niet behandelde liturgieschema aan de orde.

Flat-parochies

Wel heeft het concilie zijn fiat gegeven aan het plan dat in het aartsbisdom Wenen voortaan katholieken in een bepaalde wijk of zelfs flatgebouw een gemeente kunnen vormen. Als er geen priester voor deze gemeente beschikbaar dan zal een leek-een man of vrouw-kunnen voorgaan in de diensten. Dit onderwerp lokte overigens veel discussie uit. Sommige deelnemers waren bang, dat deze gemeenten aparte secten zouden gaan vormen.

Fel waren ook de debaten over het meespreken van de leken en over de colegialiteit in het algemeen. Uiteindelijk was men het er over eens, dat de leek overal zijn zegje mag doen en dat er organen als parochie- en dekenale raden moeten worden opgericht. Op het ogenblik zijn er twaalf mannen, onder wie ook gehuwden, special in opleiding voor het diakonaat voor het bisdom Wenen. Het Oostenrijks episcopaat heeft er nog geen besluit over genomen.

Geen concilie

Aanvankelijk was het de bedoeling geweest te komen tot een Oostenrijks concilie. De meningen in het Oostenrijks episcopaat liepen echter zover uiteen dat elk bisdom zijn eigen weg ging. Het concilie idee liet men vallen; het zou een synode worden. Toen kardinaal Koning daarin leken wilde opnemen, doemde een nieuw probleem op. Die hebben geen stem recht in een synode, omdat alleen priesters dit hebben volgens Het kerkelijk recht. De kardinaal moest om dit vraagstuk op te lossen naar Rome toe en kreeg uiteindelijk toestemming van de paus. Het Weense concilie telt nu 160 priesters, 155 leken en 25 broeders en zusters. Een derde deel van de priesters en leken is gekozen, een derde deel is afgevaardigd en de rest aangesteld door kardinaal Koning.

Geboorteregeling

De voorbereiding heeft enige jaren in beslag genomen. In 1967 kregen alle katholieken in Wenen een vragenlijst met onderwerpen welke men behandeld wilde zien. Men ontving driehonderdduizend antwoorden. Op de eerste plaats kwam de kwestie der geboorteregeling, gevolgd door het priestercelibaat en de liturgie. Men heeft gemeend een andere volgorde in acht te moeten nemen.

Als eerste agendapunt was er nu een nieuw zielzorgplan voor het bisdom Wenen met kwesties als de indeling der parochies, categorale zielzorg (voor bepaalde bevolkingsgroepen enz.) Vijftig commissie hebben de onderwerpen voorbereid na bespreking in parochies en dekenaten.

Grenzen getrokken

Paus Paulus heeft voor dit concilie de grenzen getrokken in een boodschap aan het bisdom Wenen. Men mag niet aan geloofswaarheden gaan tornen of het kerkelijk instituut ondermijnen. Men mag niet afwijken van de door Vaticanum II gestelde lijnen. Alle vernieuwingen moeten geschieden in volkomen trouw aan het kerkelijk leergezag. Aldus de paus.

Taize en Celam:

Hulp aan Z.Amerika heeft voorrang boven ideologische geschillen

TAIZE. – Broeder Roger Schultz, prior van het Protestantse klooster van Taize in Frankrijk en president van de Zuidamerikaanse bisschoppenconferentie CEHAM, mgr. Avelar, hebben een gezamenlijk oproep doen uitgaan aan de gehele wereld en aan de christenen in het bijzonder. Daarin dringen zij er op aan, dat Europa en Zuid-Amerika elkaar wederkerig bijstaan. De Zuidamerikanen dienen arme emigranten in Europa te helpen en Europa van zijn kant moet meewerken bij het opzetten van projecten in Latijns Amerika. Gezien de honger, die twee miljard mensen lijden, is het hoog tijd, aldus de oproep, dat de christenen en atheisten zich ontdoen van hun ideologie en zich daarmee de weelde ontzeggen kostbare energie te verspillen. Er is wel veel theorie, maar bitter weinig daadwerkelijke hulp, aldus de boodschap.

Geen aspiraties voorpresidentschap

SANTO DOMINGO. – De apostolisch administrator van Santo Domingo, bisschop Hugo Poloanco Brito heeft ontkend enige aspiraties te hebben kandidaat gesteld te worden voor het presidentschap van de Dominicaanse republiek. Deze ontkenning was het gevolg van een krantenbericht in verband met de poging van de bisschop om de vijfduizend ontslagen gemeente-arbeiders van Santo Domingo te helpen bij hun moeilijkheden met het gemeentebestuur. Een paar groepen van deze protesterende arbeiders hadden de kathedraal en andere kerken bezet om de steun af te dwingen van de katholieke kerk. Een dagblad berichtte toen, dat de bisschop zou hebben verklaard zich kandidaat te stellen voor het presidentschap.

Geen vrede tot elke prijs

SAIGON. – De Zuidvietnamese bisschoppen hebben een verklaring uitgegeven waarin zij vrede tot elke prijs afwijzen. De toekomstige vrede moet gebaseerd zijn op waarheid, rechtvaardigheid, liefde en vrijheid. Er is geen vrede mogelijk, zo verklaren zij, wanneer deze geen respect zou opbrengen voor de onvervreemdbare rechten van de mens op alle terreinen van zijn particuliere en maatschappelijk leven, zowel materieel, economisch, politiek, cultureel als godsdienstig.

GELOOF IN VS IS CONSTANT

NEW YORK. – Het Amerikaanse volk in zijn geheel is zeer gelovig. Van hen gelooft 98 procent in het bestaan van een god, 73 procent in een leven na de dood, 65 procent in de hel en 60 procent in de duivel. In Griekenland zijn deze cijfers: 96 procent gelooft in god, 57 procent in het leven hiernamaals, 62 procent in de hel en 67 procent in de duivel. Aldus de uitslag van een onderzoek op dit gebied.

Opvallend is, dat de Amerikanen in vergelijking met voorgaande onderzoekingen vrij constant zijn in hun geloof, terwijl in vele andere landen, vooral in Europa, duidelijk een vermindering van het geloof is waar te nemen.

Bisschop Birch: als ik jong was, zou ik meedoen aan rellen

Dublin – Deze relletjes zijn een aanwijzing van een malaise in de gemeenschap. Als ik student zou zijn in een van de steden waar relletjes zijn, dan zou ik ook van de partij zijn". Dit verklaarde bisschop Birch uit Ossory in Ierland tijdens een jeugdcongres van de Sint Vincentiusvereniging. De jongeren hebben de eigenschap met vertrouwen naar de toekomst te kijken en zij kunnen een frisse en duidelijke benadering brengen voor de probleem waarmee de gehele gemeenschap geconfronteerd wordt, zo meende de bisschop

De ouderen zijn zo gewend geraakt aan wat zij om zich heen zien, dat zij dikwijls niet de gebreken in onze gemeenschap zien. Wij hebben dikwijls niet in de gaten dat in de landelijke streken van Ierland de vrouwen nog pure slaven zijn, die onderworpen zijn aan de grillen van hun echtgenoten. Aldus de bisschop.

Uitgesloten

Wij tolereren een systeem, waarin tenminste de helft van onze bevolking is uitgesloten- de reden waarom weet ik niet, van de bediening van het priesterschap. We zouden een heel stuk opgeschoten zijn, wanneer een gewone arbeider priester gewijd zou worden. De jeugd heeft de eigenschap, in onze door klasse gescheiden maatschapij de stenen des aanstoots te verwijderen. Dit gebeurt niet alleen in de bioscopen of op de dansvloer, maar ook in de kerken.

De bisschop wees er op met hoeveel verachting er dikwijls wordt neergezien op bepaalde beroepen, terwijl men meer aandacht besteed aan bulldozers. En van een bulldozers maar een tank is niet zo'n grote sprong, meende hij. Hij kon zich daarom best voorstellen, dat zoveel jongeren de kerk de rug toekeren. Zij zien de kerk namelijk als een nietszeggende religie met een serie van "Je mag dit niet" en dat niet". Wat wij moeten doen, aldus dr Birch is wat meer kleur in ons leven brengen en ook in ons geloof.

HELDER CAMARA GENEGEERD

RECIFE. – De Braziliaanse regering heeft aartsbisschop Helder Camara van Olinda en Recife verboden te spreken voor zijn diocesane radio. De kranten hebben van de regering het verbod gekregen zelfs maar de naam van deze dynamische bisschop te noemen. Zijn toespraken of preken mogen niet worden gepubliceerd. Aldus een bericht van de Catholic Herald.

Boodschap aan volk van Z. Afrika

Het evangelie van Jezus Christus
dat is het goede nieuws, dat God, in Christus, de muren heeft neergehaald, die God apart houden van de mens, en dus ook de ene mens van de andere.

Het evangelie van Jezus Christus
maakt bekend, dat God zich door de opstanding van Jezus heeft doen kennen als de overwinnaar en de vernietiger van de sterkste scheidingskracht, de dood, en Hij heeft getoond dat de kracht van zijn liefde de slechte machten van de angst, van de afgunst en van de trots, die de mensen tegen elkaar opzetten, kan omverwerpen.

Het evangelie van Jezus Christus
maakt bekend, dat de mensen door het werk van Christus verzoend zijn met God en met elkaar en dat voor de scheidsmuren van afkomst, ras, nationaliteit, taal en cultuur geen ruimte meer is in de broederschap van de leerlingen van Christus.

Het evangelie van Jezus Christus
maakt bekend, dat God de meester is van deze wereld, dat Hij de geschiedenis haar zin en einddoel geeft, dat we Hem alleen onze eerste gehoorzaamheid verschuldigd zijn en niet het een of andere deel van de mensheid.

Uit de boodschap aan het volk van Zuid Afrika, uitgegeven van de Nationale raad van Zuidafrikaanse kerken.

SAMBUMBU

CLXX

Boemannen

ALS BOEMANNEN FUNGEREN ook Buchi Wan Breuw, Baas Djegu, Zwarte Piet Kampechi; ongetwijfeld figuren die hebben bestaan, geen gunstige naam bezaten, en nu dienst doen om kinderen schrik aan te jagen. De bekende Pa Chandi woonde dichtbij Scherpenheuvel. Hij had de gewoonte in het donker rond te lopen met een grote stok bij zich, en beroofde mensen die naar de stad gingen of terugkwamen. Eens stal hij de mand van een vrouw, die opvallend weinig weerstand bood. Thuis gekomen bleek het zijn eigen vrouw te zijn.

Godsdienst

VOLGENS EEN OVERLEVERING is Judas tegenstander geworden van Jezus uit jaloezie. Alle meisjes vonden Jezus veel knapper en zeiden hardop: Wat een pracht man!

De wajacaboom is gezegend, omdat de heilige familie op de vlucht naar Egypte eronder heeft uitgerust. Nu maakt men nog wel van zijn takken een kruisje, om het in huis op te hangen.

Het drieendertigste levensjaar is een kritiek jaar, omdat Christus op die leeftijd is gestorven. Laat je in dat jaar niet opereren. Een ernstige kwaal die je in dat jaar krijgt, laat altijd sporen na. Ben je er overheen, dan kun je je veilig voelen.

Een rasechte Antilliaan die voetbalt, zal voor een serieuze wedstrijd eerst een kruistekken maken.

Een kip noemt men een zeer dankbaar dier. Na ieder beetje water, dat zij drinkt, heft ze de kop op, en zegt: Dios se lo paga.

Buitenechtelijke kinderen werden vroeger voor de mis, in het pikkedonker gedoopt, en werden daarom: jiu 'i scuridad genoemd, kinderen van de duisternis. Ook noemde men hen: jiu 'i pica, zondekinderen; of nog erger; jiu 'i puta, hoerekinderen. Of al deze benamingen in het brein van de bevolking zijn ontstaan, valt te betwijfelen.

Een dadelpit heeft een opening. Volgens een apokrief verhaal, heeft de heilige familie, toen ze vluchtte voor Herodes, zich door een wonder verkleind, en zich verborgen gehouden in het binnenste van de pit.

Priesters worden verwende kinderen van God genoemd, jiunan malcria di Dios, omdat God degenen straft, die hen in het publiek beledigen of kwaad doen.

Het Engel des Heren is een ingewikkeld gebed. Getrouw aan Europese gewoonten, wordt het in bijna alle kerken geluid. Niemand bidt het. Vrome mensen slaan wel een kruis bij het horen van de angelusklok.

Iemand die heel slecht is afgestorven, wordt niet tot de hel toegelaten, omdat hij daar te lastig is, e ta bin stroba nan.

Een bekende voorbidder van Bandabao, Lau Merkies, begon reeds op 19-jarige leeftijd met zijn voorbiddersloopbaan, en heeft het volgehouden tot zijn tachtigste.

Toen in vroeger tijden de pastoor uitging om zieken de communie te brengen, deed hij dat te paard, en liet zich vooraf gaan door een jongen op een ezel.

Met grote verontwaardiging vertelt men, dat een eigenaar van een grote plantage eens buiten op het bordes zat, toen het begon te donderen. Hij riep toen driegend naar boven: Hou je bek dicht daarboven, en waag het niet beneden te komen, hier ben ik baas; die nacht brak er een noodweer los, en sloeg de bliksem in juist in zijn slaapkamer.

Een vrouw had een grote operatie achter de rug, en ging toen uit dankbaarheid zes weken lang naar de kerk, geheel in het paarss gekleed, "omdat Christus ook een paars kleed droeg."

Toen Jezus nog kind was, hebben ze eens brua met hem willen doen. Een marktvrouw had op de weg, die liep van zijn huis naar de school, een ei gelegd, waarmee iets was uitgehaald. Maar juist voordat Jezus aan die plaats kwam, liep een risau-kip erheen, en stootte het met zijn snavel weg.

Liederen

DE SLOKE, een vogel, schijnt voor de buitenmensen het dier te zijn, dat als middagklok fungeert. Toen eens een bomba de slaven liet doorwerken, zongen zij een lied: "Het is middag, bomba, het is tijd, bomba, de sloke heeft het gezegd, dat het al middag is." (opn. 667)

Een pientere jongen uit het volk werd vroeger naar Holland gestuurd, en bracht het zover, dat hij als commandant terugkwam. Dat was te veel. Scheel van jaloersheid werd hij bezongen: "Een pannekrakvisser heeft het in zijn hoofd gehaald om commandant van Waterloo te worden; eerst vissen in Awasa Chiki, nu commandant van Waterloo! " (opn. 557)

PAUL BRENNEKER

Rechtbank behandelt medeplichtigheid abortus

Pleidooi voor aanvaarding sociale en humane motieven

WILLEMSTAD — In vele landen, vooral in Europa, is de wetgeving met betrekking tot de strafbaarheid van abortus in de laatste jaren gewijzigd. Werd in het verleden abortus slechts toegestaan op medische gronden, steeds meer gaat men er toe over ook aan sociale en algemeen humane gronden grotere waarde toe te kennen. Zo betoogden gistermorgen mr A. van Breukelen en mej. Jackson in hun pleidooi voor drie der vier beklaagden, die zich moesten verantwoorden voor het uitlokken van of medeplichtigheid aan abortus provocatus. Dat kan nu alemaal wel zo zijn, reageerde de officier van justitie, maar wij hebben te maken met het Nederlandse strafrecht dat een maximum straf kent van drie jaar voor dit feit, met de mogelijkheid deze straf in bepaalde gevallen nog te verhogen tot vier jaar.

Het juridische aspect echter werd vooral ten aanzien van beklaagde S.W. op de achtergrond gedrongen door de menselijke achtergronden. Deze beklaagde is namelijk moeder van vier kinderen. De kinderen zijn verwekt door twee verschillende vaders, die beiden geen cent betalen voor de opvoeding van hun kinderen. De moeder zelf moet aan het werk — schoonmaakster gaf zij als beroep op — en verdient daarmee per maand 85 gulden. Midden vorig jaar merkte deze beklaagde, dat zij weer in verwachting was. Zij raakte in paniek, zoals mr Van Breukelen later opmerkte, en kwam tot de conclusie, dat verdere gezinsuitbreiding niet meer mogelijk was. Zo was zij er toe gekomen om beklaagde A.S. in de arm te nemen op zoek naar een aborteuse. Voor de ingreep had zij honderd gulden moeten betalen. Later kwamen andere vrouwen die in verwachting waren bij haar aankloppen met het verzoek om hen te helpen.

Menselijke achtergrond maakt gebeuren begrijpelijk

Wat de juridische kant van de zaak betreft merkte de beide advocaten voor hun drie cliënten op, dat er absoluut geen sprake kon zijn van uitlokking, hoogstens van medeplichtigheid. Deze achtte de officier dan ook bewezen. Van de andere kant hield hij vol, dat er in feite wel degelijk elementen van uitlokking te vinden waren. Uit de vraagstelling van de rechter werd deze mogelijkheid ook duidelijk. De zaak ligt bij het misdrijf abortus anders dan bij overige misdrijven; bij abortus zijn immers steeds twee personen betrokken en omdat dit zo is wordt ook de mogelijkheid tot uitlokking groter, zo liet de rechter doorschemeren. Maar dat is dan een uitbreiding van het begrip uitlokking reageerde mr Van Breukelen toen.

Beklaagde S.W. bekende vijf verschillende vrouwen die in verwachting waren doorverwezen te hebben naar de aborteuse B. De laatste keer gebeurde dit met haar eigen zus. Haar was slechts één geval van uitlokking of medeplichtigheid ten laste gelegd.

Ernstig feit

In zijn requisitoir kwam de officier tot bewezen verklaring van medeplichtigheid bij deze beklaagde. Hij achtte dit een ernstig vergrijpen en vroeg een gevangenisstraf van twee maanden met aftrek van de vijf dagen, welke beklaagde al in voorarrest had doorgebracht.

Mr Van Breukelen wees in haar pleidooi de ten laste gelegde uitlokking van de hand. Voor haar bleef zelfs een zeer lichte mate van medeplichtigheid over in de gehele uitvoerige dagvaarding. Dit ook al, omdat haar cliënt geen enkele vergoeding voor haar advies had ontvangen. Dit wat de juridische kant van de zaak betreft.

Weinig voorlichting

De raadsvrouwe ging dieper in op de algemene problematie van de strafbaarheid van abortus. De strafbaarheid van abortus is afhankelijk van plaats en tijd en daarin speelt de humaniteit een grote rol. In dit verband wees mr Van Breukelen er op, dat er tot voor kort op Curacao weinig voorlichting gegeven werd aan het gebruik van voorbehoedsmiddelen. Abortus bleef, vooral in deze economisch zwakke milieus de enige oplossing om verdere gezinsuitbreiding te voorkomen.

Begrijpelijk

Het is begrijpelijk, aldus de raadsvrouwe, dat deze beklaagde in der tijd, toen het vijfde kind zich aankondigde, in paniek geraakt was en laatste oplossing verdrijving van de vrucht had gezien. Het is even begrijpelijk, dat de omwonenden in de gaten hadden welke oplossing beklaagde gevonden had. Toen men dus voor hetzelfde probleem stond — dat er een baby op komst was — ging men naar deze beklaagde toe om te vragen, waar zij was geholpen. Tegen deze achtergronden gezien kon men moeilijk spreken van uitlokking of van medeplichtigheid, aldus de raadsvrouwe.

Deze vroeg uiterste clementie, omdat een vrijheidsstraf desastreuse gevolgen zou hebben voor het gezin van haar cliënt. De vier kinderen zijn geheel afhankelijk van de 85 gulden, welke hun moeder maandelijks binnenbrengt.

In zijn repliek verzette de officier zich tegen de opvatting van de raadsvrouwe, dat beklaagde slechts in geringe mate medeplichtig was geweest aan abortus. Hij wees der op de zware straf welke de Nederlandse strafwet hier voor kent.

Geen afspraak

Mr Van Breukelen echter hield ook vast aan haar opvatting. Er was, zo betoogde zij, door haar cliënt geen uitdrukkelijke afspraak gemaakt met de aborteuse om moeders in verwachting naar haar toe te sturen. Nogmaals wees zij op de toenemende tendens in Nederland op voor abortus naast medische gronden ook sociale indicaties aan te nemen. „We kunnen beter spreken van psychiatrische indicaties", betoogde de raadsvrouwe.

Beklaagde A.S., die vervolgens terecht stond wees heel elk eventuele betrokkenheid bij het plegen van abortus van de hand. Hij noemde abortus onder meer schandelijk en wees er op, dat hij zelf vader was. Zelfs haalde hij de wil van God er bij, om te tonen, dat hij niets te maken wilde hebben met abormoest de rechter zijn snelle woordenstroom onderbreken.

Felle ontkenning

Ook hem was uitlokking of medeplichtigheid ten laste gelegd. Hij zou voor een of meer vrouwen in verwachting bemiddeld hebben bij de aborteuse B. Beklaagde bleef volhouden, dat dit niet zo was. Hij had wel contact met de aborteuse gehad en ook met de vorige beklaagde W., maar hij had niet bemiddeld om tot abortus te komen. Deze ontkenning hield hij staande, ondanks het getuigenis van de dames W. en B. — geaborteerde en aborteuse. —

Voor de officier stond echter vast, dat beklaagde S. zich wel degelijk had schuldig gemaakt aan het ten laste gelegde. Hij beriep zich op de getuigen, wier verklaringen precies in elkaar grepen. Zo kwam hij tot een eis van één maand gevangenisstraf.

Eigen geweten

Raadsvrouwe Jackson, practicijn, wees uitlokking van de hand. Het enige, wat haar cliënt had gedaan, was inlichtingen verschaffen en daaruit zou men wellicht medeplichtigheid kunnen destilleren. Maar ook deze was dan wel betrekkelijk. De vrouwen waren immers in radeloze toestand bij haar cliënt gekomen. **Onder de indruk van deze radeloosheid was hij opgetreden als intermediair. Deze raadsvrouwe legde er de nadruk op, dat abortus in feite een beslissing naar eigen geweten is.**

Tenslotte wees zij er op, dat haar cliënt elf jaar geleden een grote gevangenisstraf had uitgezeten. Daarna was hij niet meer met de rechter in aanraking gekomen. Zij vroeg daarom uiterste clementie.

De beklaagde maakte uitvoerig gebruik van zijn recht op het laatste woord. Op een gegeven ogenblik onderbrak de rechter hem met de mededeling, dat hij over vijftien dagen uitspraak zou doen. Nog bleef de man doorpraten, maar al spoedig moest de derde beklaagde R.D. verschijnen.

Aanvankelijk was deze niet vindbaar, maar later op de morgen verscheen hij toch voor de rechter evenals de vierde beklaagde W.G. Beide mannen bekenden het hun ten laste gelegde.

Verder aangedrongen

D. bleek bemiddeld te hebben voor de verloofde van G., die in verwachting was geraakt. Volgens het in het procesverbaal vastgelegde getuigenis van aborteuse B. zou deze er aanvankelijk niets voor gevoeld hebben het meisje van G. te behandelen. Maar bisilaagde D. had toen verder aangedrongen. Aldus de officier in zijn requisitoir. Hij eiste één maand gevangenisstraf tegen D.

Mr Van Breukelen stond beklaagde D. bij. Zij verwees naar het principiële gedeelte in haar vorige pleidooi, waarin uitlokking werd afgewezen. Op dat ogenblik onderbrak de rechter de raadsvrouwe met de vraag of het nu werkelijk zo zeker is, dat in de handelswijze van haar cliënt geen enkel element van uitlokking aanwezig was geweest. Mr Van Breukelen hield staande, dat men haar cliënt wel kon verwijten, dat hij inlichtingen had verstrekt over abortus-mogelijkheden, maar verder niets.

Later gaf de raadsvrouwe als haar mening, dat zij het getuigenis van de aborteuse B. met betrekking tot haar eerste weigering niet zo hoog aansloeg. Zij verzocht voor haar cliënt uiterste clementie, ook al omdat hij een blanco strafkaart had over de twintig tot 25 jaar, welke hij op Curacao had gewoond.

Ook beklaagde G. bekende de feiten. Hij had indertijd de bemiddeling van D. ingeroepen om aan de zwangerschap van zijn meisje een einde te maken. In zijn requisitoir herinnerd de officier er aan, dat het meisje van deze beklaagde enkele dagen na de ingreep door de abortreuse overleden. Eens te meer geeft dit aan dat aan abortus, door nietdeskundigen gepleegd, grote gevaren zitten, verklaarde de officier. Hij vorderde ook in dit geval een maand gevangenisstraf.

In deze vier gevallen zal de rechter over veertien dagen uitspraak doen. Alle beklaagden zijn op vrije voeten, maar hebben verleden jaar enige dagen in voorarrest gezeten.

Cheque valselijk ingevuld: vier mnd

WILLEMSTAD — Van de vier maanden, waarvan de helft voorwaardelijk, welke de officier van justitie had geëist tegen beklaagde R.E., maakte de rechter gistermorgen twaalf weken, waarvan zeven voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en met aftrek van voorarrest vanaf 8 januari. Aan beklaagde was ten laste gelegd: diefstal van een cheque-formulier, het valselijk invullen daarvan en het ongerechtigd verzilveren van de cheque.

Beklaagde had de cheque uit een chequeboekje gescheurd. Later had hij er een bedrag van vierhonderd gulden op ingevuld; aanvankelijk had hij dit willen doen „aan toonder", maar omdat hij niet precies wist hoe hij het moest schrijven, had hij de cheque inwisselbaar gemaakt bij een plaatselijk bedrijf. Het geld had hij later geïnd.

Mag ik het geld terugbetalen? onderbrak de beklaagde het verhoor op een gegeven ogenblik. „Het is overigens geen kwestie van **morgen**", reageerde de rechter, „maar van **moeten terugbetalen**".

In zijn requisitoir woog de officier de gunstige achtergronden van beklaagde af tegenover het door hem gepleegde misdrijf. Dit noemde hij een ernstig feit. Zo kwam hij tot zijn eis. In zijn vonnis verlaagde de rechter de straf. Beklaagde komt binnen tien dagen of langer tijd weer vrij.

● Onlangs werd door de afdeling Public Relations van Shell Curacao n.v. in het auditorium van het hoofdkantoor een filmavond aangeboden aan het bestuur en de leden van de N.A.P.R.A. Sinds twee jaar terug is men ertoe overgegaan in plaats van, zoals voorheen, voor een groot publiek in theater Asiento, voorstellingen te geven in intieme kring voor kleine gezelschappen, waarbij gewoonlijk een drietal films wordt vertoond, waarvan ten minste één betrekking heeft op de sport, hobby, functie of het vak van de genodigden. In dit bepaald geval was de opzet meer te laten uitkomen wat op PR-gebied met films kan worden bereikt. Vrijdagavond werden de films "Wrijving", "Land on op", "Meer voedsel voor meer mensen" en "De glazen kroon" vertoond. De gasten werden welkom geheten door de heer O. E. van Kampen, hoofd Public Relations, die een korte inleiding hield. Op de foto een gedeelte van de genodigden vóór de aanvang van de voorstelling.

Nieuw leven in Phantom Cycling Club

WILLEMSTAD — Zondag 2 februari vond de her-oprichting plaats van de Phantom Cycling Club. De vereniging telt thans twintig leden van wie veertien actief zijn en stelt zich ten doel de uitbreiding van de wielersport door: a) Aanwerven van actieve leden (zowel heren als dames). b) Aanwerven van gewone leden en donateurs.

Het voorlopig bestuur is als volgt samengesteld: Casper Llewellyn voorzitter; Donald Llewellyn vice-voorzitter; Freddy Rhuggenaath eerste secretaris; George Baker tweede secretaris; Boy Jonis commissaris; Henry Llewellyn commissaris/trainer.

Verder vervult de heer Horace Barlowe de functie van coach/masseur. De Phantom Cycling Club is aangesloten bij de Curacaosche Wielerbond.

Sithoc aan zegekar gebonden: 2-0

Scherpenheuvel twee punten van titel af

WILLEMSTAD. — Een tamelijk groot publiek is getuige geweest van de voetbalontmoeting Sithoc — Scherpenheuvel. De collegialen speelden een goede wedstrijd, terwijl de roodgroenen niet tot hun normale spelpeil kwamen. Desondanks bleef Scherpenheuvel met 2—0 de baas over Sithoc. Vooral voor de rust was het duel het kijken ten volle waard. Sithoc beheerste toen het middenveld, maar verder dan de rand van het strafschopgebied van de heuvelbewoners kwamen de aanvallers niet. Eenmaal zover gekomen, wisten de voorwaartsen van Sithoc geen raad met de bal. De collegialen misten alle intelligentie om gaten in de verdediging van de roodgroenen te forceren.

Volgende (beslissende?) wedstrijd tegen SUBT

Laatste partij tegen J-Colombia

Scherpenheuvel nam reeds in de vijfde minuut onverwacht de leiding. Hubert Daal kreeg de bal toegespeeld in de buurt van de middencirkel. Hij gaf een pass af aan Edwin Loran. De weg naar het doel was volkomen vrij voor de gevaarlijke Loran, die er dan ook gretig gebruik van maakte. Hij kwam alleen voor doelman Lindo te staan en schoot laag in: 1—0 voor Scherpenheuvel.

● *Met élan*

Ondanks deze snel opgelopen achterstand bleven de collegialen met élan voetballen, maar, zoals reeds gezegd, kwamen de schutters niet verder dan de halflinie van Scherpenheuvel. Bij een aanval van de heuvelbewoners kreeg Eithel Daal de bal op links toegespeeld. Hij gaf een prachtig staaltje van individueel voetbal weg door rechtsback Bronswinkel op een handige manier te omspelen, kopte toen al lopend de bal enkele keren en gaf daarna een pass naar Loran die meteen inschoot echter precies in de handen van doelman Lindo.

De volgende aanval van Sithoc leverde een vrije trap op die door Seferina werd genomen. Seferina schoot direct op het doel maar Eisden stond op zijn plaats en kon zonder veel inspanning de bal opvangen. Eisden trapte uit naar rechtsbuiten Ofilio Martina, die zich vrij maakte van Sambo en een voorzet gaf. Edwin Loran liep op de bal in en probeerde met een omhaal Lindo te passeren. Dit mislukte echter en de bal ging over de lat. Weer waren het de collegialen die ten aanval trokken. Nu waren het Seferina en Bodak die samen een duel aangingen om de bal te bemachtigen. Bodak struikelde en viel. Hij kon niet verder spelen. Zijn plaats werd ingenomen door Pourier.

● *Waarschuwing*

Bito wilde even later Seferina betaald zetten voor hetgeen hij met Bodak had gedaan en trapte opzettelijk na. Voor deze overtreding kreeg Bito een officiële waarschuwing van scheidsrechter Van Rosberg.

Een minuut of vier voor de rust loste Edwin Loran een schot op het doel. Doelman Lindo kon de bal, waar helemaal geen vaart achter zat, niet onder controle krijgen; Ofilio Martina zag dit, snelde toe en schoot het leer in het verlaten doel: 2—0 voor Scherpenheuvel. In deze stand kwam voor de rust geen verandering meer.

● *Vermoeid*

Na de hervatting daalde het tempo aanzienlijk. Vooral de collegialen toonden duidelijk tekenen van vermoeidheid. Het spelbeeld veranderde ook in dit zin dat soms hard en ruw werd gespeeld. Zo gebeurde het op een gegeven moment dat Coster van Sithoc, die na een lange afwezigheid weer van de partij was, Hubert Daal de bal afhandig maakte. Dit beviel Hubert niet en hij trapte toen ook opzettelijk na. Ook nu gaf scheidsrechter Van Rosberg, die zijn beste avond had, een waarschuwing. Dit heeft hij in de verdere loop van de wedstrijd nog enkele keren gedaan. Het spel werd er niet beter door.

De spelers van beide partijen maakten zich vooral gedurende het laatste kwartier schuldig aan onnodige overtredingen. Ongeveer tien minuten voor tijd ontsnapte het doel van de collegialen aan doorboring, toen na een scrimmage voor het doel. Loran van dichtbij keihard over de lat schoot. Dit was ook het geval toen Kip, die voor O. Martina was ingevallen, tegen de paal schoot.

● *Kansen Sithoc*

Daarna was het Robby Vicario, die na een vrije trap van Seferina de kans kreeg om de eer voor Sithoc te redden. Robby was echter té langzaam waardoor Eisden zich nog op tijd kon herstellen. Ook Seferina kreeg enkele minuten voor tijd zo'n kans, maar hij speelde op het laatste moment de bal té ver voor zich uit waardoor deze voor hem verloren ging.

Even voor tijd kwam het bijna tot een rechtpartij tussen doelman Lindo en Kip. Lindo kreeg een trap van Kip, terwijl hij de bal reeds in zijn bezit had. Het kwam gelukkig niet zo ver. Na het incident dat Lindo van Kop kreeg, floot scheidsrechter Van Rosberg voor het einde van de ontmoeting.

● *Nu tegen S.U.B.T.*

Koploper Scherpenheuvel heeft door deze overwinning nu 22 punten. De roodgroenen hebben nog twee moeilijke wedstrijden voor de boeg. De jongens van trainer Wilhelm Canword hebben nog twee punten nodig om kampioen te worden. De volgende ontmoeting van Scherpenheuvel zal zijn tegen S.U.B.T. Wint Scherpenheuvel die wedstrijd, dan is de strijd gestreden. Verliest S.U.B.T., dan zal het genoegen moeten nemen met de derde plaats. Om de spanning erin te houden zou de competitieleider misschien de ontmoeting Scherpenheuvel — Jong Colombia eerst kunnen laten plaats vinden en daarna Scherpenheuvel — S.U.B.T.

Van de andere kant moet ook gezegd worden, dat indien S.U.B.T. de wedstrijd tegen Scherpenheuvel in winst zou weten om te zetten, de ontmoeting Scherpenheuvel tegen Jong Colombia een record aantal toeschouwers zal trekken. Ook de wedstrijd van de hekkesluiters belooft interessant te zullen worden. De belangrijke ontmoeting tussen Jong Holland en Sithoc zal op woensdag 12 februari plaats vinden. Vrijdag zullen Veendam en S.U.B.T. het tegen elkaar opnemen. Voor de voetballiefhebbers komen er dus enkele spannende wedstrijden.

VOOR DIEFSTAL AUTO: VIER MND

WILLEMSTAD — Wegens diefstal van een auto, subsidiair pret-rijden werd gistermorgen de twintigjarige C.N. veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf, waarvan de helft voorwaardelijk en met aftrek vanaf begin januari. De officier van justitie had vijf maanden gevraagd, waarvan twee maanden voorwaardelijk.

Beklaagde had de auto „geleend" en was er mee gaan rondrijden. Dit was echter op een zodanige wijze gebeurd, dat de auto voor een groot deel vernield werd. Uit het verhoor kwam aan het licht, dat beklaagde eerder tweehonderd gulden had gekregen van zijn broer om een auto te kopen. Dat geld had hij echter opgemaakt in Campo alegre.

In zijn requisitoir kwam de officier tot de conclusie, dat diefstal — wegnemen — van de auto slechts had willen gebruiken om hem daarna op zijn vroegere plaats terug te zetten. Zo kwam hij tot zijn eis. Beklaagde zal onder toezicht gesteld worden van de reclassering.

Bewoonster van Campo voor heling gestraft

Honderd dollar van 15-jarige jongen aangenomen

WILLEMSTAD — Twaalf dagen gevangenisstraf met aftrek van voorarrest vanaf 21 januari luidde gistermorgen het vonnis tegen de Dominicaanse Angela M-S. wegens heling. De officier van justitie had twee dagen méér geëist. Beklaagde werd gistermorgen nog op vrije voeten gesteld.

Zij moest zich verantwoorden voor het feit, dat zij, in Campo Alegre verblijvend, honderd dollar had aangenomen van een jeugdige klant, terwijl zij had kunnen weten, dat deze niet op eerlijke wijze aan dat geld was gekomen. Beklaagde verklaarde desgevraagd, dat zij niet had geweten, dat de jongeman pas vijftien jaar was (voor Campo geldt er een verbod voor minderjarigen om het terrein te betreden; aan dit verbod wordt echter doorgaans niet de hand gehouden, red.).

Moeder zes kinderen

Op de vraag van de rechter wat haar beroep was, had de beklaagde eerder geantwoord: huishoudelijke zaken. Later corrigeerde zij dit met wasvrouw. Zij bleek in de Dominicaanse Republiek zes kinderen te hebben.

Op de bewuste avond was de jongeman, die het geld had gestolen als hotelbediende van een in het hotel verblijvende Amerikaanse toerist, bij haar op bezoek gekomen. Hij had de dame voor bewezen diensten tachtig dollar moeten betalen, maar had er slechts 65 betaald. Later gaf hij haar honderd dollar cadeau, welke geld hij met een dikke bundel bankbiljetten haalde.

Normale zaak

„Had u niet kunnen begrijpen dat dit geen normale zaak kon zijn?" werd de dame gevraagd. Aanvankelijk had zij geen onraad bespeurd, later had zij wel gedacht aan de mogelijkheid van een misdrijf, zo vertelde zij.

Voor de officier was de zaak rond. Omdat opzettelijke heling niet zo gemakkelijk bewijsbaar was nam hij voorwaardelijk opzet aan. Zo kwam hij tot zijn eis van twee weken. De rechter deed er twee dagen af. Hij nadat beklaagde om clementie had gevraagd. Aangenomen mag worden dat zij spoedig het land uitgewezen zal worden.

Examen zwemmen Zeemacht

WILLEMSTAD — Woensdagavond 29 januari j.l. werd onder barre weersomstandigheden in het Rifzwembad het examen zwemmen afgenomen. Men waande zich in Holland in de herfst. Dit werd echter door de enthousiaste zwemmertjes niet eens gemerkt, doch des te meer door het grote aantal toeschouwers, die van zes uur tot half negen getracht hebben zich warm en droog te houden onder regenjassen e.d.

Door 72 kinderen werd het diploma verworven. Er moest eigenlijk 72 personen worden gezegd omdat bij dit aantal ook de heer W. Bruin behoorde. Deze vader moedigt zijn kinderen aan door zelf aan alle lessen deel te nemen en uiteraard ook het diploma te behalen. Sportief voorbeeld stellen noemen ze dit.

De examen-commissie bestond uit de sportconsul A. Mentink en de zwemleraren W. Smit, G. Sonneveld, F. van 't Land en A. Bakker.

Voor het E-diploma slaagden: G. de Vendt, R. Zandvliet, J. Th. Kuipers. Voor het D-diploma slaagden: E. Flikkema, R. Zandvliet, H. Zandvliet; voor het C-diploma slaagden: R. Roosendaal, P. Doeve, A. H. Migo, D. J. Bruinsma, C. Spek, C. Spek, S. Aarts, F. Aarts, T. Aarts, W. de Viet, D. de Viet, P. Dekker, H. Dekker, F. Wulffelé, C. Kuperus, B. Aarts, E. de Vendt.

Voor het B-diploma slaagden: H. Bouiw, F. Scheltens, J. Corsten, G. Migo, M. v.d. Meyden, T. Haverkamp, E. Aukes, R. Pas, E. Gongrijp, C. de Jong, H. de Vos, H. de la Fosse, R. de la Fosse, C. Dekker, E. Roosendaal, I. Hobbelink, P. van der Koek, J. van Tienen, L. van Tienen, I. Peters, A. Konijn, R. de Veer, D. Schouten de Jel, R. Wanjon, E. Wanjon, B. Doeve, A. Theunissen, E. Theunissen, M. van Alten, M. Rudolphie, W. de Bruin (sr), P. Aarts.

Voor het A-diploma slaagden: P. P. Blankhart, M. Theunissen, R. Verstraate, R. Verstraate, W. A. v.d. Jagt, H. Kuipers, R. F. Johannes, R. Laclé, J. Johannes, A. van Tienen, W. Dedders, A. J. de Vos, H. Jägers, J. Jägers, F. de la Fosse, M. Aarts.

Fikse straf voor inbraak

WILLEMSTAD — Vier maanden gevangenisstraf, waarvan de helft voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en met aftrek van voorarrest vanaf begin januari luidde de gistermorgen het vonnis tegen de 23-jarige beklaagde C.P. en de zestienjarige F.H. Aan hen was diefstal met inbraak ten laste gelegd.

„Uit het verhoor werd het duidelijk, dat de beide jongelui gezamenlijk tot vijfmaal toe in dezelfde winkel hadden ingebroken. Daarnaast was P. nog tweemaal op eigen gelegenheid op inbrekerspad geweest, één keer in dezelfde winkel. De buit, onder meer uit whiskey en in kontanten bestaan. De ten laste gelegde diefstal was gepleegd in de nacht van 29 op 30 december.

Analfabeet

Beide beklaagden bekenden het ten laste gelegde volmondig. Uit het reclasseringsrapport kwam aan het licht, dat P. vijf klassen van de lagere school had afgelegd, hoewel hij daarvoor drie keer had moeten doublieren. Beklaagde H. was niet verder gekomen dan de tweede klas en kon lezen noch schrijven.

In een kort requisitoir kwam de officier van justitie tot een eis van vijf maanden, waarvan twee maanden voorwaardelijk. Een en ander met aftrek van voorarrest en onder toezicht stelling van de reclassering. De rechter nam de eis geheel over, behoudens de strafmaat.

Profdebuut

Tom Okker verslaat Bengtson

PHILADELPHIA — Tom Okker heeft woensdagavond in Philadelphia zijn profdebuut gemaakt met een gemakkelijke zege over de Zweedse amateur Ove Bengtson. In de eerste ronde van het open tennistoernooi op overdekte banen in Philadelphia won de Haarlemmer met 6-3, 6-3. In de eerste set bouwde de Nederlandse kampioen, wiens favorieteerde spel zeer door het publiek werd gewaardeerd, een voorsprong van 5-1 op. Ook in de tweede set startte Okker overtuigend. Via 3-0 werd het 4-1, waarna Bengtson pas enig tegenspel kon bieden.

De als eerste geplaatste Australiër Rod Laver boekte voor 6261 toeschouwers een duidelijke overwinning op de Fransman Pierre Barthes. Hij won in twee sets: 6-3, 6-1. De Tsjech Jan Kodes zorgde op de openingsdag voor een verrassing. Hij schakelde de Amerikaanse kampioen Arthur Ashe, die vorig jaar Tom Okker van de titel afhield, uit met 6-4, 4-6, 6-2. Charles Passarell, afkomstig uit Puerto Rico, versloeg de Australiër Roy Emerson, als achtste geplaatst, met 6-3, 6-2.

De voornaamste uitslagen van de eerste dag van het toernooi, waarin wordt gestreden om 30.000 dollar aan prijzengeld, zijn verder: Newcombe (Austr.) — Curtis (GB) 6-2, 5-7, 6-2; Taylor (GB) — Nastase (Roem.) 6-1, 6-4; Taylor (GB) — Lutz (VS) 6-3, 6-3; Riessen (VS) — Spearkz (Afr.) 6-2, 6-2; Pilic (Zd-Sl.) — Franulovic (Zd-Sl.) 6-4, 3-6, 6-4; Ruchholz (VS) — Fitzgibbon (VS) 6-4, 14-12; Roche (Austr.) — Segura (Ecuador) 6-4, 6-3; Gonzales (VS) — Torben Ulrich (Den.) 6-3, 3-6, 6-2; Gimeno (Sp) — McManus (VS) 4-6, 6-3, 6-0; Moore (Zd-Afr.) — Ralston (VS) 6-4, 7-4.

ANS WORTEL: Ik spreek niet eens vreemde talen

R S O N A L I A

… schilderes-dichteres Ans … is als Amsterdamse ge… in een goed rooms gezin … meisjes.

… is gaan schilderen om haar … te verwerken. Be… hierbij supervorm van …me, al wordt zij in Holland …eel ingedeeld bij de …w-figuratieven.

…eft de laatste jaren grote …dheid verkregen met haar … dat op exposities door … Nederland en in Parijs …nd is.

… Wortel is moeder van drie …en.

… Sticusa heeft vorig jaar … officieel willen uitzenden … de Antillen wat toen niet …gegaan is.

… haar bezoek aan de … …rust op haar persoonlijk …tief.

…et Cultureel Centrum Cura… heeft haar thans evenwel … toegezegd en de tentoon…g van haar uit Nederland …bracht werk aangevuld … hier gemaakte werken, …niseerd.

… tentoonstelling wordt vrij…ond geopend in de boven… van het Curacaos Mu…

…s Wortel zal zelf de ope… verrichten met een voor… over Absurditeiten.



.... en de kraai kwam

en hij nam m'n lichte hoofd

maar m'n zware

mocht ik houden

ANS WORTEL IS BEZIG, als ik ruim een half uur later dan afgesproken aankom, een mooi negermeisje te schilderen met gestreken haar en bloedkralen om. "Ik wou dat ik er zo uitzag", zegt zij. Je kijkt haar aan; ze meent het, met ontwijkende zachte ogen, zacht lang haar, zachte stem die bij meer volume in een ruige kan overgaan.

i k heb 'n stem
wat voor een stem kan ik niet zeggen
maar hij moet ongeveer het
midden houden
tussen de geur van 'n palingrokerij
en de smaak van warme worst.

Ze laat ander werk zien waar ik heel stil van word. Aarde-kleurige, hulpeloze figuurtjes, soms sexloos, soms oversexed, opengesneden appels met monden van onder en van boven. De teksten lijken wat moralistisch maar altijd blijft het poezie

Nee, ze houdt niet van de vrouwenfiguren van Nicki Phalles, die grote lijven met onbeduidend kleine hoofdjes. "Mannen zouden graag willen dat wij zo waren, dat wel".

Max Ernst is voor haar het einde. Salvador Dali is wel lekker absurdistisch maar zijn materiaalbehandeling is veel te ouderwets. Zelf maakt ze gouaches, maar zou met olieverf, cement en allerlei andere materialen willen werken.

In Holland heeft men haar in het hokje van de nieuw-figuratieven gestopt, maar dat zegt haar zelf totaal niets.

Heeft ze ooit lessen gevolgd?

„Nee, jammergenoeg niet. Dat voel ik als een groot gemis, net zo als dat ik niet veel ontwikkeling heb. Zo spreek ik niet een vreemde taal".

Het liefst gaat ze in kroegen met de kleurlingen om die tenminste ook voor stom doorgaan, net als vrouwen. „Je belazert jezelf natuurlijk wel, want ze zijn tegen vrouwen nog autoritairder dan de Hollandse mannen".

Wij zijn maar 't „stomme volk"
m'n baby
wij werken en vreten
aan leven komen we niet zo toe
wij zijn niet als koningen en pausen
waar ieder voor klapt
waar ieder om jankt
we kennen de dure woorden niet
de van God verstoken gebruiken niet
we zien de geile gezichten
der theologen
en horen de dikke beurzen
der idealisten
en voelen hoe de handen
der sterke mannen
slechts pakken om te
laten vallen
en ruiken
de dood in
de revolutie

Ze schilderde al voor ze schreef. Schrijven is ze er bij gaan doen uit nood. De te kleine behuizing (Alles moest je onder het bed schuiven) liet haar niet schilderen en ze moet zich kunnen uiten. Nu zou ze zeker niet meer zonder de combinatie schilderen/schrijven iets willen maken.

Met ieder doek heeft ze iets te zeggen. Het is haar onmogelijk zomaar een werkstukje, dat alleen maar mooi is, af te leveren. Al haar werk heeft betrekking op mensen of menselijke toestanden.

Maar vindt ze nooit dat mensen haar te veel van haar werk afleiden?

„Ik houd van gezelligheid, al ben ik dan verslaafd aan mijn werk, altijd zal ik de tijd nemen voor mensen die komen aanlopen. Lang met iemand samen leven hou ik wel niet vol, maar die toestanden heb je zonder dit werk te doen ook."

Veel tijd om te werken heeft ze in Amsterdam niet; het huishouden, de kindjes, de mannen, de televisie — daar kijk ik graag naar — alles vraagt tijd. Ze is al blij als ze twee uur achter elkaar kan werken. Op Curaçao werkt ze, dank zij de dienstbode, aan een stuk door. Vier gouaches in anderhalve dag.

Bij uitgeverij Tor is pas een boekje van haar uitgekomen "Preken en Prenten". Het accent ligt op de preken die een mengeling vormen van Satire, vrouwenfilosofie, verdriet en hoop.

Soms is je leven
razend van verdriet
dan is 't vroeg genoeg
om te lachen,
en laat genoeg
lach pas als je
't nodig vindt
je tanden te laten zien.

De poezie pure die ze gewijd heeft aan haar, aan kanker overleden, vader geeft de ontroerendste synthese van al haar drijfveren. Ze ziet door het bos de bomen. Liefde en doodsverlangen zijn voortdurend aanwezig maar worden goddank dragelijk gemaakt door haar satirische uitvallen.

De grote vleermuis
is gekomen, weldra
neemt hij mijn papa mee
ik dans, omdat ik
nog even mag blijven
m'n nacht in stukken
en zoen mijn lief
en dank mijn papa
dat hij mij gemaakt heeft
met zijn grote hart,
namelijk willens
en wetens.

Kinderen zijn heel belangrijk voor haar.

Ze is katholiek opgevoed, is dol op het versierelement in de kerk, maar nog nooit heeft een conservatief standpunt mij zo aangesproken als deze keer.

Ze is niet heilig maar wel een en al hart.

.....vrouwen
die sterk genoeg zijn
om kinderen te krijgen

maar niet sterk genoeg
om het te laten
want dan weten ze geen
raad met hun hart

er zijn kinderen genoeg
nee, er zijn kinderen te veel
nergens zie je dikke buiken
toch zeggen ze dat er te veel kinderen
komen
ze komen zeker
zeker uit
de hoofden
die zo bang
voor werken worden
of
misschien
komen ze toch
uit de bloemkool
en heeft men
mij later pas
voorgelogen....

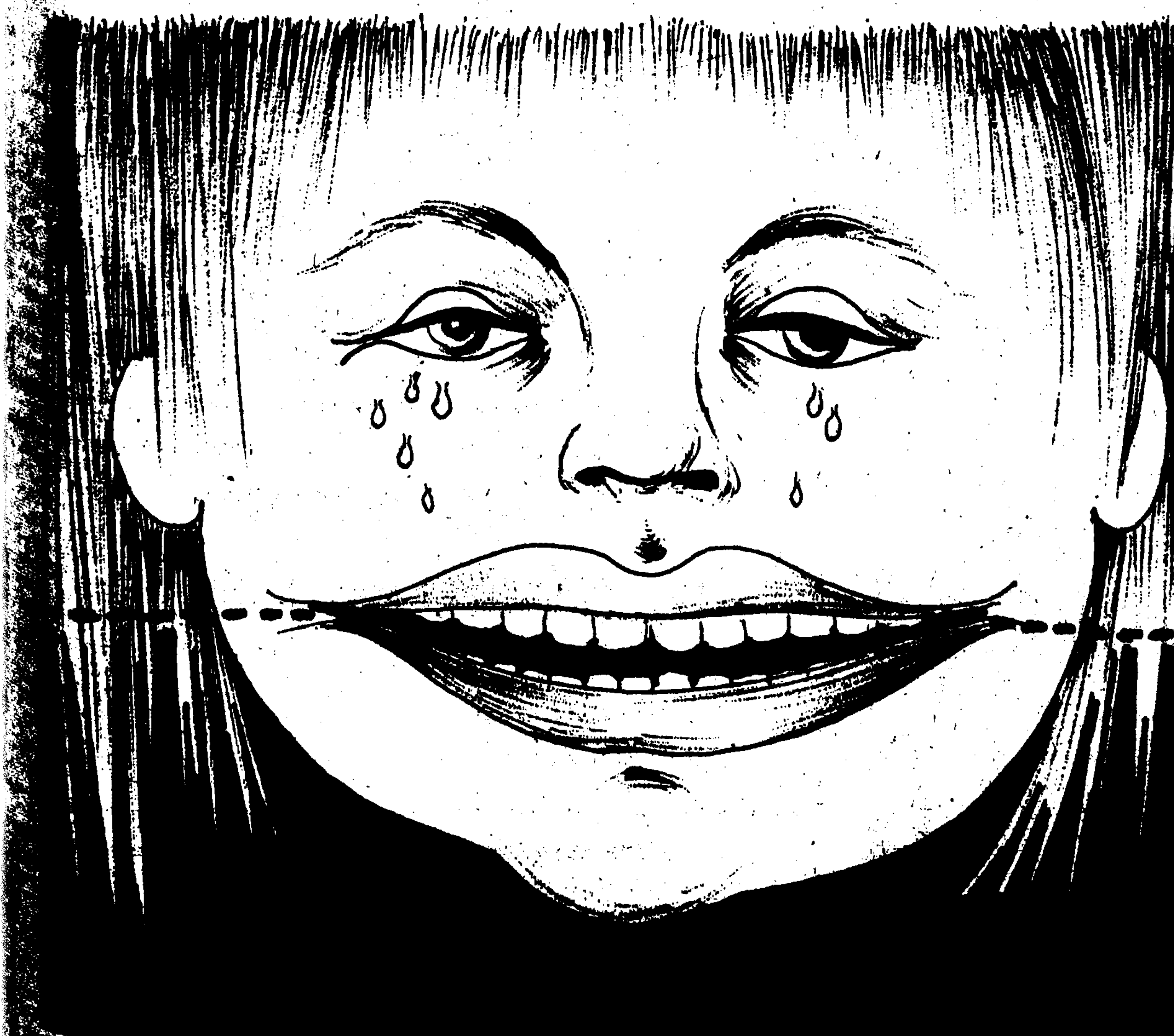
Het hindert haar als iemand zijn bewondering voor haar of haar werk toont.

ik poog van je te houden
zelfs al bewonder je mij...

"Ze plaatsen je op een wiebelige mast om je er af te laten donderen of hem onder je weg te trappen"

Maar sorry, wat ze maakt is vaak zo mooi, dat de tranen je in de ogen springen.

L.S.



…ach pas als je 't nodig vindt

je tanden te laten zien

Venus en Mars

JERUZALEM. — In de loop van 1968 werden in Israel 980 gevallen van venerische ziekten behandeld tegen 700 in 1967, aldus is van de zijde van het Israëlische ministerie van volksgezondheid vernomen.

Deze stijging wordt „een van de onvoorziene gevolgen van de oorlog van zes dagen" genoemd door een deskundige van de Israëlische volksgezondheidsdienst. Men zou geconstateerd hebben, dat door Israëlische prostituees, die een „reusachtig werkterrein" vonden in de bezette gebieden en door „de vijand" werden besmet, verschillende venerische ziekten op Israëliers zijn overgebracht.



● In een boerderij ten noorden van de Deense stad Ringkoebing is een gezin van zeven personen dood aangetroffen. Uit een voorlopig onderzoek leidt de politie af dat de boer zijn vrouw en vervolgens zijn vijf kinderen in de leeftijd van zeven tot 15 jaar heeft gewurgd, en daarna met een vuurwapen een eind aan zijn eigen leven heeft gemaakt. Financiële moeilijkheden zouden aan dit drama ten grondslag liggen.